

منشوراننا الفصصيت

يعتدرها وبهرست الحكمة وبنيزوت

لجوزفين وانطوان مسعود	١ يا بياع السمسية
لجوزفين وانطوان مسعود	 ۲ ابر الحيمة الزرقا.
لكامل المبد الله	ا ٣ حدثني يا ابي
لانظوان مسمود	ع اسرى الفاية
لانطوان مسعود	و ملح ودموع
لوشاد دارغوث	لا يوم عاد ايي
. لرّوز غريتب	٧ صندوق أم محفوظ
لجيزان مسعود	۸ جدتی
لادوار البستاني	ا ۹ عتب تشرین
لصموليل عبد الشهيد "	١٠ عازقة الكيان
لتومآ ألبغوري	۱۱ وکان مازن پنادي
لوشاد داوغوث	١٦ كانت هناك أمرأةً
لنضال ابي حبيب	۱۳ برم عضبت صور
- لرشاد دارغوث	ا الله معروك
لجوزقين مسعود	 ١٥ الانامل السحرية
الوفاز غريثب	١٦ المعني الكبير
لتومأ الغوري	۱۷ جلجامش
لروز غريب	لا ۱۸ قور النهار
لاقطوان مسمود	{ ١٩ النسر الكريم
لجوزفين مسمود	٠٠ رنين الحناجر
لروز غربتب	۲۱ التجمتان
فجوزفين مسمود	٣٣ اين العروس
لاملي نصر الله	۲۲ جزيرة الوم
لصموثيل عبد الشهيد	٢٠ الغرقة السرية
لروز غريب	ه ۱۱ الثار الخفية
لرشاد داوغوث	١٦ الحاج بحبيح
لجوزقين مسعود	٣٧ جرهرة الجواهر
الفكتور حكيم	٨٨ دهليز الغرائب
لولى الدين بكن	٧٩ التجاريب
لوثي الدين يكن	٠٠ الصعائف السود
(٦ كتب للاطفال)	٢١ سلسلة من حكايات بيديا
لجوزقين مسعود	٣٧ كوب من العصير
لروز غريب	۲۳ النجم « عصفور »
لتوما الحوري	۴۶ مفامرات أوليس
لجوزقين مسعود	٥٠ وطلع الصباح

الثمن : - ه ؛ ق. ل

جُن فايت مَسِعَقُد

وَطَلِكُ الصِّينَاجِ

قصص ميت رَوَائع الشرق

بيه الحكمة

"شهرزاد" و "شهريار"

في ساعة مبكّرة من صباح أحد الأيّام طرق رسولُ الملك ﴿ شهريار ﴾ بابَ الوزير ﴿ مرزوان ﴾ ، وأعلمه أنّ الملك َ يرغب في حضوره إليه حالاً .

قام «مرزوان» إلى ملابسه يرتديها، وهو في حيرة من أمره: فما بال الملك يطلبه في مثل تلك الساعة ، وهرول الوزير إلى القصر، فادخله الحاجب تواعلى الملك، فحياه الوزير في قلق وارتباك.

قال «شهريار ، وعلامـاتُ الضّيقِ والانزعاج باديةٌ على مُحَيَّاه :

ـ قمْ أَيُّهَا الوزيرُ واجلِسْ بقربي .

ولمّا جلس الوزير قرب الملك راح * شهريار * يتطلّع إليه بإمعان من غير أن ينطق بكلمة ، ممّا زادً في هم الوزير وخوفيه ، وبعد فترة قصيرة قال * شهريار * :

_ هل وجدَّت لي زوجا جديدة أثَّيها الوزير ؟ فردَّ الوزير متلعثاً :

_كلاً يا مولاي ، ولكنِّي ... فقاطع الملك وزيره وصاح به منفعلا :

_ ولكن ماذا أيُّها الوزير المخلص ؟ أفصح من غير إبطاء ...

وخفض ﴿ مرزوان ﴾ صوته وقال بخوف :

_عفوك مولاي القد خلت المدينة من الفتيات اللواتي يَلِيقُن بقامكم العـالي ، فارسلتُ أعواني يبحثون عن فتيات خارج العاصمة ، وهم حتى الآن لم يعودوا .

وزمجر ﴿ شهريار ﴾ صائحاً :

الجميلات اللواتي يلقن بمقامي الأحقاً تقول يا وزيري المخلص الأمين ؟ وماذا عن ابنتك * شهرزاد * ؟ لقد كثرت الاقاويل عن جمالها وأدبها وذكائها . أفلا تليق ابنة وزيري أن تكون زوجاً لي ؟.. ما بالك لا تتكم أينها الوزير ؟ أفلا تصلح ابنتك أن تكون زوجاً لملك البلاد ؟! أجب الله البلاد ؟! أبيه البلاد ؟! أبيه المناه المناه

وعلقت الكلمات في حلق * مرزوان * . ولكنَّ شَرَرُ الغضب المتطاير من عينَـي * شهريار ، حلَّ عقدةً لسانه ، فقال بصوت خفيض :

_ إبنتي عبدتكم يا مولاي ... إنها لا تصلحُ أن تكون خادمة لكم ... وهي صغيرةُ السَّنَّ ، قليلةُ الخبرة في الحياة ...

وعاد ﴿ شهريار ﴾ يقاطع وزيره غاضباً :

- أسكت أيشها الوزير القد تزوَّجتُ مَن ُهنَّ أصغرُ من ابنتك سنيًا . أمّا عن جمالها وأدبها فلن أحكم عليهما إلا بعد زواجي بها . وسيكون ذلك عاجلًا ، عاجلًا ... بعد أسبوع واحد ، أسبوع

واحد لا غير 1 تم حالاً أيها الوزير واستعد للفلة الزُّفاف ، ولتكن حفلة تليق بمقام الملك ومقام ابنة الوزير . لا تَبْخُلُ بالمال ، فخزينتي مفتوحة لمك على مصراعيها .

سجد الوزير بين يدّي مليكه ، ثم عـاد القَه مُ عُليك عباد القَه مُ عُليك عباد القَه مُ عَليك عباد القَه مُ عَليك عباد عباد طريقه من فَر ط همه وخوفه . ويُلْك الله الله المنته الله على المهرزاد الملكينة من المصير الذي ينتظرها!

عاد الوزير إلى قصره ، ودخل غرفته مسرعا ، ثم هوى على الاريكة وهـو ينتحب ا... ألملك شهريار " يريد الزواج بابنته ! فهاذا سيحل بها ؟! وشعر برأسه ينفجر ، فقام إلى النافذة ففتحها ، ووقف يستنشق النسيم البارد المنعش . نظر إلى الحديقة الجميلة الممتدة أمامه . كان منظرها في الماضي يُعيد الاطمئان إلى نفسه في أشد الحالات ياسا . يُعيد الاطمئان إلى نفسه في أشد الحالات ياسا .

وفجاة تصاعدت في الحديقـــة قَهْقَهاتُ ابنتَـيه * شهرزاد * و * دنيازاد * . كانت هذه الضحكاتُ تملاً قلبه سروراً و تحبوراً ، فما بالهُـا اليومَ تجرح قلبـه و تُدميه ؟!

وخرج صوت من بين الأشجار ينادي : ـ أبتاه !.. أبتاه !.. أنظر للي ً !.. إنّ في هنا في أعلى الشجرة ا أنظر ً ! إن يدي تلامسان قمَّة الشجرة !.. أبتاه ! ما لك لا تتطلَّع نحوي ؟

تطلّع الوزير ناحيـة صوت ابنته الصغيرة « دنيازاد ، ، فرآها في الارجوحة وقد أطلقَتُها يدُ اختها «شهرزاد » قويًا حتى بلغت أعلى الاغصاف . والفتاتان تتضاحكان لاهيتَين كعادتهما كلَّ صباح ، فزاد حزن «مرزوان » ، واشتدَّت لوعتُه .

لوَّحت له ﴿ شهرزاد ، بيدها وقالت مبتسمةً :

_ صباح الخير يا والدي .

وردٌ ﴿ مرزوان ﴾ وهو يتنهُّد:

_صباح الخير يا حبيبتي .

وصاحت ۱ شهرزاد ۱ ثانية :

- أَبَتَاهُ لَـ. سندخل لتناوُّلِ الفَطور معك ، لن نتاخُّر عليك ، إنتظرُّنا .

أغلق الوزير النافذة ، وجلس يفكر بالمصيبة التي حلَّت ببيته . لا مَفَرَّ من أن يُطلع • شهرزاد • على الواقع الألم ... فعليه أن ينفُّذُ أوامر الملك و شهريار ؛ ويستعـــــــــــــــــــ لحفلة الزفاف ، وإلا تجلُّبّ الدمارً على أهل بيته أجمعين . مسكينة « شهرزاد » إ ستكون هي الضحيّة ، ستكون كبش الفيداء للعائلة كُلُّهِمَا . وراح يفكُّر : ماذا لو هرب بابنتَّيه ، تاركا الوزارة والسلطة والجاه ۴ ولكن إلى أين ۴ إنَّ كُلُّ شبر من المملكة يخضع لمراقبة الملك، فلو تمكُّـن من الهرب والاختفاء فترة من الزمـــان فلن يطول اختفاؤه ، لأنَّ يد الملك طويلة ، ولسوف تدركه لا تعالة ! إنه أدرى الناس ببطش وشهريار » و قدرتِه على الانتقام ، لا ا.. لا بـدُّ من إخبـــار ا شهرزاد . لا بدُّ من ذلك . مسكين " مرزوان ا!

ضحتى من أجل ابنتيه بسعادته بعد موت زوجه ، وعاهد نفسه أن يكون لهما أبا وأما . فما كان ثمن رحرمانه وتضحياته ؟ زواج الملك بابنته وشهرزاد ، ثم موتها... نعم ، ستموت وشهرزاد ، كما ماتت زوجات شهريار والسابقات . زواج في المساء ، وسيف الجلاد في الصباح ، سهر ومَرَح ليلك ، وموت ونواح وبكالة صباحا . هذا هو مصير كل فتاة يتزوجها الملك !

ولمّا تضاربت هذه الافكارُ في رأس الوزير ، هتف بصوت عالى: • ربّاه ! إرّحم ابنتي ونجّها من الموت الاكيد ! •

في تلك اللحظة فتح الباب ودخلت الفتاتان تركضان إلى والدهما وتقبلانه بحب وحنان . ثم جلستا قربه لتناول الفطور . وانشغلت الفتاتان بالطعام والحديث فلم تنتبها إلى انقطاع والدهما عن الطعام . وأخسيراً لاحظت * شهرزاد * ذلك فقالت مستغربة :

ما بالْـك لا تأكل يا والدي الحبيب ١٠. آه ! لا بدَّ أنسُّك مريض ... وجهنُك أصفر ُ ، وعلامات التعب بادية ُ على مُحمَيَّـاك ...

ثم صاحت باختها « دنیازاد » :

- كفاكِ هَذَراً ولعباً يا حبيبتي ! والدُنا مريض، وهو بحاجة إلى الراحة .

وتوقَّفت الفتاتان عن الأكل، فاحترق قلب الوالد لذلك، ولكتَّه عَالَكَ نفسُه، فقال لهما:

- إنسني بخير وعافية ... وجع رأس بسيط ، سيزول بعد لحظات . أنظرا! إنسني آكل بشهيّة ا هيّا ، عودا إلى الطعام!

الذي أعطيتُك إيَّـاه . ساوافيك في غرفتـــك بعد الذي أعطيتُـك إيَّـاه . ساوافيك في غرفتـــك بعد قليل .

خرجت « دنیازاد » . وما أن أغلق الباب وراءها حتى قالت « شهرزاد » لابیها بلهفة :

- والدي الحبيب !.. ما الخبرُ ؟ دَعْـني أشاطرك همو مَك وأحزانك ، علَّ ذلك يخفِّـفُ عنك قليلاً .

قال «مرزوان ، ورأسه ً بين راحتَـيه :

- بنيتي الحبيبة ! همتي كبير ، كبير ...

- لا تخفِ عنَّى يا والدي شيئًا . إنَّ عقلِي راجعٌ، وصدري واسع .

- أعلم ذلك أيّتها الحبيبة ... إسمعي ... لا بدّ من أن أطلعك على أمر خطير يتعلّــــق بك . أللك «شهريار» يريد الزواج بك ، وقــــد أمر بأن تجري حفلة الزفاف بعد أسبوع !...

ران على الغرفة صمت رهيب . وأطرقت «شهرزاد» برأسها لهول الخبر . زواج الملك بها يعني موتها على يد الجلاد ! ستلقى المصير الذي لقييته غيرُها من الفتيات اللواتي تزوّجهن الملك «شهريار».

ليتها تركت المدينة كما فعلت البقيّة الباقية من فتياتها. لقد هربن خوفا على أرواحهن من الملك . ولكن أمر هربها لم يخطر ببال والدها، إذ لم ينتظر مرزوان أقط أن يتزوّج الملك ابنت ثم يديقها المصير المبر الذي يديقه نساءه ، وهو وزيره المخلص ومستشاره الأمين ،

نظر * مرزوان * إلى ابنته فوجدها مطرقة تفكّر . فعاد إلى التنهُّــد والتحسُّر . وسمعت * شهرزاد * تنهُّداتِه ، فرفعت رأسها وقالت :

لا تَخفُ يا والدي ، ولا تياس من رحمة الله .
 هل نسيت قول الشاعر :

أقل لمن يحميلُ همّا إن همّا لا يَسدومُ اللهُ مُومُ اللهُ مُومُ اللهُ مُومُ اللهُ مُومُ اللهُ مُومُ اللهُ وعلي لا بُسد من زواجي الملك الله وعلي لا بُسد من زواجي الملك الشهريار الله والا انتقم منّا جميعاً أقم يا والدي الحبيب إلى أمورك فدبّرها المّا أنا فسافكُر وطريقة للنّجاة ...

خرجت فشهرزاد فن حضرة والدها ودخلت على أختها ، فاشرفت على قراءتها وكتابتها . ثم تركتها بعدما وعدتها بقصَّة جميلة تَرويها لها الليلة كعادتها في كلّ مساء .

أوَتُ * شهرزاد ا إلى تُخدعها ، ففتحت خزانة كبيرة من خشب الابنوس جمعت فيها أثمن الكتب ، وأكبّت على القراءة . وظلّت على هـذه الحال ساعات طوالاً .

كانت وشهرزاد و أشهر فتيات المملكة علما وأدبا. سهر والدها على ثقافتها ، فجاءها باكبر الفلاسفة والأدباء والشعراء ، فتتلمذت على أيديهم وحفظت عنهم معارفهم ، وأصبحت ألمع من أتقن الحديث والرواية ، و نطق بإلحكم والامثال ، فذاع صيتها في الناس ، ووصل خبرها إلى مسامع و شهريار ، ، فرغب في الزواج بها . ولكنّه تردّد كثيرا قبل أن يفاتح ولكنّه كان يعرف أنّ يفاتح ولكنّه كان يعرف أنّ زواجه وبشهرزاد، يعني هلاكها . ولكنّ حبّه

للتعرُّف إليها ، وسماع أخبارها ، ومشاهدة جمالها ، جعله لا يُقيم وزناً لوزيره ولا لحياة ابنته . وهكذا طلب يد " شهرزاد " من أبيها وهو يخبّىء لها أسوأ مصير !

آه من النساء ما أعظم خداعهن ! هكذا كان هشريار ، يفكر . فهو لا ينسى أبدا الإهانة التي المحققية البحقية الأولى : أحب تلك المرأة وأخلص لها ، قدم لها قلبه وعرشه ، فها كان جزاؤه ؟ لقد هجرية وهربت مع أحد قواده ! فأقسم في الانتقام ، وكان انتقامه وهبريار ، منذ ذلك الحين على الانتقام ، وكان انتقامه رهيبا : طارد زوجة حتى أمسك يها ، ثم دفعها إلى الجلاد فقطع رأسها ! وراح ، مند ذلك الحين ، يتزوج في كل ليلة فتاة ، ثم يامر بقطع رأسها في صباح اليوم التالي .

وبين يوم وآخر انقلب وشهريار عن ملك عادل رحيم إلى حاكم ظـام طاغ . وخيَّم على الملكة كلَّما جو رهيب من الرُّعب والهَلَع: خاف

خلت المملكة من الفتيات الجميلات ، فاضطُّرُ الوزيرُ ، مرزوان ، إلى أن يبحث عن زوجات للملك خارج المملكة . وكان هذا العملُ يتطلَّب الكثيرَ من الوقت والجهد . إلى أن كان يومُ قرَّر فيه شهريار ، أن يتزوَّج ، بشهرزاد ، ابنة وزيره .

وأدركت شهرزاد عسوء المصير الذي ينتظرها ، فرأت أن تعمل ذكاءها حتى تنجو بنفسها من هلاك أكيد ، وتبعاث شبح الموت عن الفتيات الباقيات ، ولكن كيف ٤

قبل موعد الزفاف بيوم واحد جلست مع أختها ودنيازاد و حزينة مهمومة . لم تكن قد اهتدت بعد إلى طريقة للخلاص . وشاركتها شقيقتُها الصغرى حزنها وهمها ، ولا عجب ، و فشهرزاد و هي اختها ورفيقتها ومئونيستُها ومعلمتها . من سيمالا ماء حياتها بعد اليوم و من سيجلس بجانب سريرها

ليلاً يقصُّ عليها الحكاياتِ الجميلة كي تستسلم للنوم بسعادة واطمئنان ؟

تطلُّعت ﴿ شهرزاد ﴾ إلى أختها عفواً ، فرأتها تمسح عن خدّها دموعها . فضمَّتها إلى صدرها وهي تسالها :

_ما سبب البكاء يا حبيبتي ؟

وشرقت ا دنیازاد، بدموعها وقالت :

ـ فراقك يا « شهرزاد » ! بُـعدُك عنَّـي يحرق نلبي .

أجابتها ﴿ شهرزاد ﴿ ملاطفة ّ :

ولكن إلى أختاه ، يمكنك أن تاتبي إلي ساعة
 تشائين ا

ـ ساعة أشاء في النهار ، أمّا في الليـل فكيف أنام وأنت بعيدة عنّي ؟ • شهرزاد ، ، حبيبتي ، خذيني معـك إلى القصر ، دعيني أعيش هناك لا أفارقك أبداً!

وحز الألم في قلب شهرزاد ؛ كيف تطلع هذه الطفلة البريث على المصير الذي ينتظرها في القصر ؟ كيف تخبرها بان هناك سيفا مسلطاً فوق رأسها ؟ وفجأة خطرت ببالها فكرة جعكتها تطير فرحا :

- • دنيا زاد » ! ستأتين معي إلى القصر ، ولكنسي بحاجة إلى معونتك لتحقيق طلبك .

> وصفّةت « دنيازاد » بيديها سعيدة : - مري ، فامر ك مطاع أيّتها الحبيبة!

- إسمعي لي جيداً ، ليلة الرّفاف لا تفارقيني أبداً ، بل الجليسي حيث أجليس ، وعند انتهاء الحفلة ليلا ابقي معي حتى ولو طلب إليك الملك أن تذهبي إلى غرفتك ؛ إبكي ، وانتحبي ، واسجدي بين يديه ، وتوسيلي إليه أن يبقينني قربك لاقص عليك قصية حتى تنامي . هل فهمت ما قلت يا دنيازاد ٢٠

وقفزت * دنیازاد ، من مکانها وأخذت ترقص في

الغرفة وتزغرد من شدَّة فرحِمها :

_ ما أسعدتني ا ما أسعدتني !

ثم ركضت إلى أختها وضمَّتها إلى صدرها وهي قول :

_ أحقًا تريدين أن أكون بقربك ، لا أفارقك لحظةً يا أختاه ؟

... أريد ذلك من كلُّ قلبي يا قدنيازاد على ... ولكن لا أدري إن كان الملك يوافق على ذلك . .. حاولي ياحبيبتي ، إبكي ، إبكي ، ربَّما رقُّ قلبه وأنقاني قربك حتى تنامى .

 \star

كان يوم الزفاف يوما جميلا أمشمسا . فقامت الجواري إلى " شهرزاد " فالبّسنتها ثوبا تمليكيا مصنوعا من المنخمل الاحمر ، ومطرزا بخيوط من الذهب ؛ ثم زيّنها بالحليّ والجوهرات الثمينة التي أهداها إيّاها الملك " شهريار " .

وفي الوقت المحدَّد سارت ﴿ شهوزاد ﴾ بموكب عظيم إلى فصر الملك ، تحيفُّ بها الاميرات وسيِّداتُ المجتمع ومئاتُ الجواري .

كان قصر الملك قد امتلا بوفود الاعيان من أمراء و نبكاء و أشراف و حكام، فوقفت القيان و الجواري و هن يحميلن العيدان والد فوف بانتظار قدوم العروس ، يرافقهن المغنون استعدادا للحفل العظيم ، وجلس ، شهريار، في قاعة العرش على العظيم ، وجلس ، شهرياج ، وقد لبس أغلى الثياب وأجملها ، وراح ينتظر أقدوم «شهرزاد ، بفارغ الصبر .

كان يتحرَّق شوقاً لرؤية عروسه وتمتيع نظره بجمالها الذي تحدَّت به الألسُن ُ. وفجاةً دقَّت الطبول ُ عالباً ، وانطلقت الاهازيج ُ تشقُّ الفضاء ، وأطلَّت همرزاد ، على القاعية كالبَدر في كبيد الساء ؛ فتناهَبَتها الانظار ُ وهي تتقيدًم لتجلِس قرب ً فشهريار ، وتعلَّقت عينا الملك بها ، كم هي جميلة أ !

كم هي أنيقة ! إنسها حقساً رائعة ! لقد صدق الواصفون ، فلم يبالنوا في إطراء محاسنيها ! جمال خارق يتو جه علم وأدب وذكاء . سيختبر ذكاءها و حسن حديثها بنفسه في المستقبل القريب . ولكن كيف ؟

وحار الملك في آمره : كيف يختبر ذكاء في شهرزاد ، وهو الذي دَرَجَ على قتل زوجاته في صباح اليوم التالي لزواجه ؟ كيف يتعرّف إلى شهرزاد ، وسيف الجلاد ينتظرها في الساعات الأولى من الصباح ؟ لا ! لن يسلّمَها للجلاد غداً . سيرجى ذلك إلى اليوم التالي .

وأبعدَ ﴿ شهريار ﴾ فكرة الموت عن خاطره ، وقرَّر أن يتمتَّعَ بالحفلة وينعمَ براحة البال. وتطلَّع ثانيةً إلى تاحية زوجه وأخذ يتأمَّلها بإعجاب وافتتان.

جلست * شهرزاد ، قرب الملك ، وإلى جانبها « دنيازاد » . والتفت الملك إلى الطفلة الصغيرة وابتسم لها ، فطاب قلب همرزاد ، لهذه البادرة الكريمة .

أوما الملك برأسه معلنا افتتاح الحفلة . فقسام المغنّون والمغنّيات بالعزف والغناء ، وتبارت الجواري في الرقص على الانغسام ، ودارت على الحاضرين كؤوس الشراب وأطباق الخلّوى .

إنقضت ساعات الليل الأولى كلمح البَصَر . وعند انتصاف الليل أشار الملك بيده ، فقام المدعوون وغادروا القاعة ، ولم يبق فيهسا إلا « شهريار ، و شهرزاد ، و « دنيازاد » و بعض الوصيفات المقرابات . نادى « شهريار » إحدى الوصيفات :

يا • مرجانة • 1 ُخذي الأمـــيرة الصغيرة إلى الفرفة المعدَّة لها لتنامَ .

وتقدَّمت * مرجانة * من * دنیازاد * لترافقها إلی غرفتها ، فها کان من * دنیــازاد * إلاَّ أن أمسکت بید أختها وازدادت بها التصاقا . ثم تطلَّعت إلى * شهریار * وقالت باکیة :

ــ مولاي ! أرجوك ، دَعْني مع • شهرزاد ، ! أخاف أن أنام وحدي ! وصاح الملك بانفعال :

- * شهرزاد * اليوم ملكة البلاد ؛ لم تبق رقيقة لك ! ستكون * مرجانة * قربك إلى أن تشامي ! إذهبي حالاً برفقتها !

وارتمت دنیازاد ، علی صدر شقیقتها ، وعلا نحیبتها ، واشتد ً بکاؤها ، فقالت دشهرزاد ، لزوجها بصوت رقیق حنون :

_ مولاي وسيَّدي الي رغبة ُ واحدة عندك . دعني أجلس قرب * دنيازاد ، حتى تنامَ ، وما هي إلاَّ دقائقُ حتى أعود إليك .

إستاء الملك من جرأة اشهرزاد ، ولكنَّ جمالها الباهر ، وريِّقتها في المخاطبة ، خفَّفا من حدَّته ، فقال :

- لا باس ، شرط أن لا يطول غيابُك .

وانسحبت شهرزاد ، مع أختها ، وقام الملك إلى نخدعه ينتظر عودة عروسه . ولمّا طــال انتظار ُه قام غاضباً إلى غرفة (دنيازاد) ، فدخلها على حين غفلة ، فرأى (دنيازاد) في سريرها وقد جلست

- كان يا ما كان ، في قديم الزمان وسالف العصر والأوان ...

وتوقّفت • شهرزاد • عن الكلام لمّا شاهـــدت • شهريار • يدخل الغرقة ويتقدّم نحوّها . أمّّا الملكُ فقد زالت سورة عضبه فجأة ، وجلس أمام • شهرزاد • كالمأخوذ بنغم صوتها و حسن رحديثها . ثم أشار إليها بأن تُكل مابدأت به من حديث .



مغامرات "هايك"

إستأنفت اشهرزاد ا قصّتها :

"كان يا مساكان في سالف العصر والأوان ... المغني يا ملك الزمان، وحاكم البلدان، أن مدينة ابغداد، عاصمة الخلافة العباسية، كانت أعظم مدينة في ذلك العصر، بناها الخليفة العباسي وأبو جعفر المنصور، على نهر الاحجلة، فامتدت المدينة واتسعت أيام خلفاء المنصور، وبخاصة أيام الخليفة العارون الرشيد، وأصبحت مركزا تجاريا الخليفة الخازن تعبح باغن البضائع على اختلاف انواعها، كالاقمشة الحريرية والقطئية المدركة، والسجاد، والريساش، والجواهر، والعنطور، والسجاد، والريساش، والجواهر، والعنطور،

وكلُّ ما تشتهيه النفس من أدوات الزينة .

عاش في « بغداد » في تلك الأيّام تاجر كبير يُدعى « أبا هاني » . وكان كثير المال ، يملك الدُّورَ والقصور . ولم يكن له من وريث سوى ولد وحيد هو ابنه « هاني » . ثم مات الوالد مخلّفاً لولده ثروة طائلة .

وكان • هاني • شابًا مليحيا وسيما ، كثير الاصحاب والخللان ، تعود حياة الرفاهية والتّرف ، فاخذ ينفق المال من غير حساب ، ممّا جعل والدته تخاف على الثروة من الضّياع ، فقامت إلى ابنها ترشده وتنصحه ، وأخيراً ، بعد طول مماطلة ، رضخ • هاني • لكلام أمّه ، فقسم ثروته نصفين ، أودع أمّه نصفا ، واحتفظ بالنصف الثانى لنفسه .

ظلَّ • هاني ، على سيرته في اللَّهو والسَّهرَ مع الاصحاب، وأهمل تجارة والده ؛ فاستغلَّه رفقاؤه أبشع استغلال ، وصاروا يُنفقون من ماله ويُبَذَّرون حتى ذهبت ثروته . وفي أحدد الايَّام

أخيراً لم يجد • هاني • بُداً من طَرق باب أمّه ، فدخل عليها حزين الفؤاد ، كسير الخاطر ، إضطرب قلب الأم لرؤية وحيدها على هذه الحال ، وسالته بلوعة :

ما باللك يا ابني ؟ أراك حزيناً مهموماً !
 فاجابها • هاني • ;

- أمَّاه ! لقد صدق ظنتُك ، وتحقيَّقت أقوالُك . كنت تردِّدين داغًا على مَسْمَعي هذا القول : ﴿ إِنْ كان معك شيء قرَّبوك ، وإن لم يكن معك شيء المعدوك ، وهـا أنا الآن قد خسرت أموالي وأصحابي دفعة واحـدة . ولكن خسارتي مالي لا

تعادلها خسارتي الثقة بالأصحاب ، إجتمعوا حولي ولزموني لمّا كنت موسرا ذا مال ، وها هم اليوم يتفرّقوون عنّي وينبدون لي الجفاء بعد ما نفيدت أموالي ، وها آنا أعدك يا أمّاه ، وأقسيم بتنربة أبي ، بانتني لن أعود قط إلى سابت يسيرتي ، سابتعد عن أهل السّوء والكذب، وساعلت هذين البيتين من الشعر في صدر بيتي ومَشجري ليكونا لي عظة ودرسا :

إن قل مالي فلا خِلُ يُصاحِبُني وَلَا يَعَالَ النَّاسِ تُخلانًي

كم من صديق لآجل المال صاحبني

وآخر ، عند فقد المال ، عاداني

فتاكدت الأم من توبة ابنها ، وقد مت له مبلغا

من المال و فكى به ديونه ، وجد د تجارت ،

راح ﴿ هَانِي ﴾ يعملُ طولَ النهار بجدُ ونشاط ، فانتعشت تجارته وزاد ربحُه ، وعندما اطمأنُ إلى أموره الماليَّةِ اشتاقت نفسهُ إلى مُجالسة الاصحاب ،

ولكتُّه لم يكن ليَّنسي ما جرى له مع أصحابه السابقين . وتَنازَعَه عاملان : عاملُ الشَّباب وحبُّ الحياة ، وعاملُ الخوف والحـــــــــــر من غــــــــــر الناس ، وأخبراً وجد لنفسه حلاً ترضيه : كان ، بعد عودته من متجره كلَّ مساء ، يلبس ثيابَه ويخرُجُ متنزُّها إلى جسر * بغداد * ، فيجلسُ هناك عارضا المارّة . فإذا شاهد شابيًا غريبًا تلوح عليه علامات الذكاء والعيز " توجه إليه ودعاه إلى منزله . وفي المنزل كانا ياكلان ويشربان ويتسامران ، حتى إذا انتصف الليلُ طلب د هانی ، من زائره أن يغادر بيته ، من غير أن يسالهَ عن اسمه ، أو يعرُّفُه بنفسه ,

دأب ﴿ هاني ﴾ على هذه الحال مدَّة من الزمان ، لا يوطُّـد صداقة مع أحد من زوَّاره... ؛

冲

_ أكْملي يا ﴿ شهرزاد ﴾ ، أكملي ...

فتابعت ۱ شهرزاد ۲ تقول :

ا في لبلة من الليالي شعر الخليفة « هارون الرشيد ، بضيق في صدره ، فخرج برفقة خادمه « مسرور ، يتجهو ل في شوارع ، بغداد ، متنكراً بزري التجار ، وكان يجادث من يشاء من أبشاء رعيته ، ويقف بنفسه على ما يجري حوله من أمور تخفى عنه في غالب الاحيان ،

في تلك الليلة بالذات جلس « هاني ، كعادته على جسر « بغداد » يتصيدُ ضيفاً جديداً ، وإذا بالخليفة ومُّرافقِه عِرَّان به ، فاستوقفها قائلاً :

- بالله عليكما يا صاحبَـيَّ ، هل لكما بمرافقتي إلى منزلي ، ناكل هنيئا ، ونشرب مريئا ، وتسمعان من الاحاديث ما يُعجبكما ؟

تجمَّد الخليفة في مكانه متعجِّباً . ودفعه الفُـضولُ وحبُّ المغامرة إلى القَـبول ، فاجاب :

وسار الثلاثة إلى منزل « هاني » ، فأكاوا وشربوا وتحادثوا . ومضت الساعات والخليفة لاه ، سعيد ، ماخوذ بظرف مضيف ، ولطف مسامرته . ولما انتصف الليل طلب « هاني » من زائر َيه أن يغادرا منزله ، فأذعن الخليفة مستغربا ، وقال له وهو يهم عادرة المنزل :

- عرِّفْني بنفسك أينها الشابُّ، فرَّبَما حدَّثتني نفسي بالعودة إليك والتمتُّع بحديثك اللذيذ مرَّة ثانيـــة.

تبسُّم ﴿ هاني ﴾ وقال :

_ هذه آخر مرَّة ِ نلتقي بها يا صاحبي .

تعجّب الخليفة من جواب «هاني» وقال له: ـ لِمَا لَا تَرْيِدُ أَنْ أَرْدَادَ بِكُ مَعْرِفَةً ، فَتَتُوثَـّقَ عرى الصداقة والألفةِ بيننا ؟

هزٌّ ٥ هاني ٩ رآسه وأجاب :

ـ هيهات يا سيّدي ، هيهات ! ما فات فات ، وكلُّ شيء بيننا قد انتهى منذ هذه اللحظة ،

غضب (الرشيد ، من وقاحـة (هاني » ، فصاح غضب :

- تتحدَّثُ بالآلغاز أيها الشابُّ ا مـــا سببُ القلابك عليَّ وكنتَ لي ، منذ لحَظَاتٍ ، خيرَ رفيق وصديــق ؟ هل بَدَرَ منبي شيءُ أدَّى إلى قطـــع المودَّةِ بيننا ؟

أجاب ﴿ هائي ؛ :

- كلا يا سيَّدي ، حاشا أن تكون قد أسات إليّ بشيء . ولكن حكايتي طويلة ، وقصّتي غريبة ، وخير لك أن تغادر منزلي الآن ، فالوقت قد تأخّر ، وعليّ أن أستيقظ باكرا لاذهب إلى عملي ،

ـ لا واللهِ ! لن أغادرَ هذا المكانَ حتى أسمعَ قصَّتَـك كاملةً !

رَضَخٌ * هاني * للأمر الواقع ، وأخبر الخليفة

تفاصيلَ قصته . فضحك ﴿ الرشيد ﴾ وقال أملاطفا :

_ إنك لمعذور في شكَّك وحذّرك ، ولكنَّني لستُ ناكراً للجميل كاصحابك السابقين ؛ لقد أحببت عليسك ، وسوف أعود إليه مرَّة أخرى .

ـ لا واللهِ يا رجـــلُ ! لن تراني بعـد اليوم أبـــدا !

إشتدً عجب الخليفة ، ولكنَّه لم يستسلم ، بــــل تابع يقول :

_ أنا رجل كثير المال واسع السُّلطة. فهل من رغبة أحقَّقها لك ، أو حاجة لك أقضيها ؟

_أذكر رغبتك يا أخي وخلُّصْني ا

دَعنا من المزاح ، فـــــلا أنتَ ، ولا مَن هو أعظم منك ، بقادر على تحقيق ما في قلبي من رغبة . فقُــُمُ إلى منزلك حالا !

وبهدوه عاد الخليفة إلى الجلوس وقال :

لن أغادر هذا المكان قبل أن أعرف رغبتك. فإن أردت انصرافي فعجًل في كلامـــك وأخبر ني بحاجتك .

ضحك ﴿ هَانِي ﴾ عالياً وقال :

ما أعجب أمرك يا صاح إلما تلع في معرفة رغبتي ؟ وهب أنني أطلعتُك عليها، فهل أنت ساحر قدير لتحقّفها لي ؟ ولكن ما دمت تصر فهاك رغبتي : أود لو أتولس الخلافة يوما واحداً ا

رد الخليفة باستغراب:

ــ لما تشتهي الحكمَ ولو يوماً واحداً ا؟ تضاحكَ • هاني • وقال ؛

- ُحبًا في الانتقام ! نعم ، الانتقام مِمَّن حوَّلَ حياتي إلى جحيم دائم : أربعة شبَّان ملاعين ، يسكنون قرب منزلي ، يلاحقونني بسخريتهم ليـــلَ نهارَ !

ضحك الخليفة عالياً ، ثم استوضح :

وفيا هـو يُكلِّم « هاني » تنــاول زجاجـــة الشراب وصب منها كاسا سكب فيها ، على غفلة من «هاني » ، بعض قطرات من المخـــدر ، ثم ناول «هاني » الكاس قائلا :

_ خفَّف عنك يا صاحبي بهذه الكاس الآخيرة ، وتناس هؤلاء الشبّان الاشقياء .

أخذ * هاني * الكأسَ من الخليفة وجرعها دفعةً واحدة . وما أن استقر الشرابُ في جوفه حتى سقط على الأرض لا حراك به . عندئذ قال الخليفة المسرور * :

ــ إحمل الشابُّ والحقَّني به إلى القصر حالاً .

دخل الخليفة القصر من باب خلفي ، وسار توا إلى تخدعه ، و مسرور ، وراء ، القي المسرور ، وراء ، القي المسرور ، وباني ، على سرير الخليفة ، وأمر الرشيد ، بإحضار الجواري يلبسن ، هاني ، الجواري يلبسن ، هاني ، ثياب الخليفة أقبل الوزير ، جعفر البرمكي ، ، فشاهد شابا غريبا في سرير سيده ، نظر ، جعفر ، فشاهد شابا غريبا في سرير سيده ، نظر ، جعفر ، وقال :

- يا * جعفر * ، وأنتُنَّ أيَّتها الجواري ، تأملوا جيّداً هذا الشابَّ ، فإذا رأيتُموه غدا جالسا على عرشي ، متوسِّحا بثيابي ، فقوموا بخدمته ونفُّذوا أوامر هُ وكا نَّه الخليفةُ . وأنت يا * جعفر * أوصر الامراء وكبار الدولة بان يقدَّموا له الاحترام .

نام ﴿ الرشيد ﴾ تلك الليلة في إحدى غرف القصر ، تاركا ﴿ هاني ﴾ في مخدعه الخاص يغيط في نوم عميق . في صباح اليوم التـــالي نهض الخليفة من النوم

ما إذا استيقظ الشاب من نومه فقبُلْنَ الأرض بين يديه ، واخمدمنه ، والبيسنه حلمة الخلافة ، ورددن على مسامعه داغًا : ﴿ سَمُعا وطاعة يا مولانا أميرَ المؤمنين ﴾ .

ثم دخل الخليفة مخدعه ، وجلس خلف إحدى السَّتائر يراقبُ (هاني ، وينتظر قيامه . ولمَّا طال نومه أشار الخليفة إلى جارية بأن تُوقظَّه .

تقدَّمت الجارية من*هاني • وهزَّته بلطف وهي تقول :

يا مولاتا الحليفة ! أمر تَني بإيقاظك في مثمل
 هذه الساعة لتقوم باداء الصلاة .

سمع «هاني ، كلام الجارية لكنتَّه لم يفتح عينيه ، طانًا أنَّه في 'حلْم ، وسحب الغطاء على رأسه وأحبُّ الاسترسال في منامه . وقسال في نفسه : انا الخليفة في المنام ، فالآمرُّ بجلد الشبّان

عادت الجارية إلى « هاني » تهز ه ثانية ، فاستيقظ من نومه ، ولكن ه ظن أن ه ما زال يحلم . عندنذ قامت الجارية إلى النافذة ففتحتها ، وعادت إليه تهز ه بقوة وتقول :

ــ لقد آن وقت الصلاة يا مولاي ! أخاف أن تلوَمني إن أنت بقيت نائماً .

فتح فهاني عينيه ، ونظر إلى مصدر الصوت ، فوجد فتاة رائعة الجال تنظر إليه باحترام . وأدار نظره حوله ، فشاهد مخدعا واسعا زيينت جدرانه و نقش سقفه ، وأسدلت على نوافذه وابوابه ستائر من الحرير المزركش بالذهب .

فَرَّكَ * هاني * عينيه وهو لا يصدَّق: أفي يقظة هو ؛ أم في حلم ؟

وما لبث أن سمع أصواتاً تردُّد :

_ أنعمَ اللهُ صباحك يا أميرَ المؤمنيين !

أمير المؤمنين! هو أمير المؤمنين؟ ماذا يقولون! وجلس ه هاني ، في السرير ، وحملت حوله: كانت الغرفة تَعِيجُ بالخدم والحَشَم، بعضهم جاء بالثياب ، والبعض الآخر بالماء ، وكلُّهم بانتظار أوامره!

قعد في سريره كالمعتوه ، ربًّاه ! ماذا يجري حوله ؟ في تلك اللحظة أسرعت إليه جارية ووضعت وراء ظهره وسادة وثيرة من ريش النَّعام .

ضحك ﴿ هاني ﴾ عاليًا وقال :

ــ يا جهاعة ! أنا لست أميرَ المؤمنين . أنا « هاني » التاجر !

ثم خرج مسرعاً من الفراش وأخذ يدور في الغرفة ، والجواري يدرُرُن حوله وهن "ينادينه : • مولانا أمير المؤمنين ! ،

وتوقَّف ﴿ هَانِي ﴾ أمام الجارية التي أيقظتـــه . سألها :

- بحقُّ السهاء يا جارية ! هل أنا أمير المؤمنين؟

أجابت الجارية ضاحكة :

_ مولاي الخليفة لم يعود نبي المنزاح أبداً! _ تكذبين يا جارية ! والله العظيم تكذبين!

ثم سار إلى أحد الخدم ، فيا أن رآه الخـــادم متوجِّها نحـــوه حتى خرَّ على الارض ساجداً له . أمسك به • هاني • وهزَّه بقوّة وساله:

> ـ مَن هو أمير المؤمنين يا غلامُ ؟ وغضَّ الحادمُ طَرْفَه احتراماً ، وأجاب : ـ أنت يا مولاي ا فصاح * هاني ، بغضب :

_ وأنت أيضًا تكذب أيها الغلام ا

في تلك الأثناء كان الخليفة « هارون الرشيد » يتابع هذا المشهد وهو يكاد ينفجر من الضحك ؛ ولكتَّه تمالك نفسه خوفاً من انكشاف أمره.

> تقدَّمت الجارية من ﴿ هاني ﴾ وقالت : _ ثيابك جاهزة يا مولاي ا

لبس « هاني ، ثياب المُلكِ ، وقام إلى الصلاة ؛ ثم رافقَهُ الحَرسُ إلى قاعة الحكم ، فجلسَ على سرير الخلافة أيحيطُ به الوزراءُ والأمراة والحكّامُ . والتفت إليه « جعفر البرمكي ، وقال :

ــ أسعيدُت صباحاً يا خليفة الامصار وحاركم الاقطار ا عبدُك ووزيرُك بانتظار أوامريك ا

عندئذ زال عجب فهاني، وتأكّد أنّه الخليفة بالذات . قد تخطى الجواري ، وقد يخطى الخدم ، ولكن لا يكن أن يخطى الوزير . فاشتد عزمه ، وقويت إرادتُه ، فنادى وزيرَ م بصوت جهوري ؛

_يا " جعفر " السندع والي المدينة وسر " برفقته إلى حي النهر . هناك تجد بيت التاجر " هاني " . أدخل دارة وسلم أمه مبلغاً من المال وقل لها إن المال أرسله لها ابنها . ثم ادخـــل على دار قوب المنزل المذكور فيه أربعة "شبان أشقياء ، فامسك المنزل المذكور فيه أربعة "شبان أشقياء ، فامسك بهم ومر " بضرب كل واحد منهم مئة سوط ، ثم

أركبُهم على دوابً ودُر بهم في المدينة مـع منادي يصيح : ﴿ هذا جَزَاءُ مَن يُقلَـقُ راحةً جيرانه ، وينغُص عليهم حياتهم » .

غادر * جعفر * القاعة لينفَّذَ ما أمره به * هاني *. وقام * هاني * إلى أمور الخلافة فَسيَّرها ، وظلَّ يأمر ويَنتْهي حتى آخر النهار .

في المساء سار في موكب من النشدماء والشعراء الى بهور كبير ، فقضى هناك ساعات طوالاً ياكل ويشرب على أنغام العازفين وأصوات المغنين ، وكان الخليفة ، هرون الرشيد ، يراقب ، هاني ، في كل لظفة ، ولكنسه ظل متخفيا عن الانظار . ولما انتصف الليل أفبلت جارية جميلة وقدمت ، لهاني ، كاسا من الشراب قد سكبت فيها بعض قطرات من المخدر ، وقالت له ،

مثراب لا مثيل له جاء به الساعـة أحد خداًمكم يا مولاي أمير المؤمنين ! صاح ه هاني ، وهو نشوان :

ثم راح يشربها متلذّذا متمهّلاً ، وبعد لحظات هوى على الأرض ، فخرج الخليفة من مخبثه وتقدّم من * هساني * وربّت كتفّه بحثان ، ثم نادى «مسروراً » وأمره بحمل الشاب إلى منزله بعد أن تخلّع عنه ثياب الخلافة .

¥

في ُضحى اليوم الثاني استيقظ • هاني • من نومه وهو يظنُّ أنَّ لا يزال خليفة ۽ فاخــذ ينادي على الجواري :

_ يا ﴿ أُفلة ﴾ ! يا ﴿ مسكة ﴾ ! يا ﴿ زمر ُدة ﴾ ا أين أنتن أيستها الفتيات ؟

ولكن ما من مُجيب. وزاد صياح و هاني ، ، فسمعته أثّمه ، فدخلت عليه مسرعة وهي تقول :

ـ و هاني ، يا ابني ! إستيقظ ! أنت تحلم !

نهض و هاني ، من سريره وحـــدق بأمّه كن

فقد عقله

_ كيف جئت ُ إلى هنا بحق ً السهاء ! صعقت الآمُ لسؤال ابنها ، فاجابته بلطف:

- إستيقظ يا ابني . لا بدً أنَّـك لا تزال تحت تاثير حلم مزعج .

- أخرجي من هنا أيَّتْهَا العجوزُ ! أهكذا تخاطبين أمير المؤمنين ؟ أغْررُبي عن وجهي حالا ، ونادي الجواري !

بكت الأمُّ حيرة وخوفاً ، وتأكسُّدت أنَّ ابنها أصيب بنوبة من الجنون . تقدَّمت منه وأخذت تربَّت كتفَه وتقول :

- 'قم' يا ابني ، قم إلى متجرك ، فالوقت 'ضحى" ، وقد تاخَّرت كثيراً.

نهض ﴿ هَانِي ﴾ من الفراش بعصبيَّة ، وتطلُّع حوله باستغراب ﴿ إنَّه في غرفته » وهـذه أمُّـــه أمامَه ! ثم تلمُّس ثيابه ؛ أين حلَّـةُ الخلافة ؟ أين

الجواهر' والحليُّ ؟ أين المطربون والمفنسَّيات ؟ كيف عاد إلى بيته ؟

أسئلة عديدة بقيت من غير جواب . أمسك هاني ، برأسه يهز أه بشدة ويقول : ﴿ أَنَا مِحْنُونَ ! مِحْنُونَ ا مِحْنُونَ ﴾ ! ثم عاد يصيح :

- لا ! أنا الخليفة ! أنا « هارون الرشيد » !

إشتدَّ بكاءُ الأمِّ ، وأخذت تولول وتنـــوح : • ويلي ا ابني ا وحيدي ا مجنون ؟ •

ركض « هاني ، نحو أمَّه ، وأمسك بكتفَيهــــا وهزَّها بشدَّة وهو يقول :

- أمّاه ! لست مجنونا ! كنت الخليفة بحق ! حكمت ، وأمرت ، وأرسلت لك مبلغا من المال مع "جعفر البرمكي" ، وألم تتسلّميه البارحة ؟ وطالبت بضرب الشبّان الاربعة الوقحين والمناداة عليهم في المدينة .

صعيقت الأم ليما سمعت . أجل ، لقد تسلَّمت

بالامس مبلغاً من المال ، وعرفت بقصَّة الشبَّات الأربعة . ولكنُّها لا تجدُ لهذه الأمور تفسيراً . كلُّ ما تعرفه أنَّ ه هاني ، هو ابنها ، وأنَّه ليس خليفةً . وبقلب الأمّ اندفعت تقول :

وما انتهت الأم من كلامها حتى أخذ * هاني * يرقص في الغرفة وهو يكاد يطير من الفرح:

لقد نفذ «جعفر» أوامري ، وجلد الشبّان الملاعين ، وتادى عليهم في « بغداد » كُللّها ا إذا أنا أميرُ المؤمنين ا أنا « هارون الرشيد » ا أمرتُ فأ طِعتُ ا

وزاد صیاح « هانی » ، وسمعه الناس فی الخارج ، وانتشر الخبر ً حتی وصل مسامع شرطة الخلیفة ،

وتدخَّلت الأمُّ المسكينة بالأمر ، وأقنعت رجال الشرطة بان ابنها مصاب مساب من الجنون ، فصاح الجنود بها :

_ إبنـُك بحاجة إلى مستشفى الأمراض العقليّـة يا امرأة ا

ثم تقدَّموا من * هاني * ، فشدُّوه برباط وحملوه إلى المستشفى، وهناك قام كبير الممرِّضين يضربه ضرباً قويًا حتى يُقلع عن ادِّعائه بأنَّه الخليفة . وكانت هذه هي الطريقة التي يُعالَج بها بعضُ مرضى العقول في تلك الآيًام .

بقي المسكين في المستشفى شهراً ذاق فيه الأمرَّين. ولمّا امتنع كليّا عن ذكر الخليفة والخلافة ظنّوا أنّه تُشفى نهائيًا من مرضه ، فأرسلوه إلى أمَّه .

عاد * هاني * إلى بيته وظلّ مدَّةً من الزمات منطوياً على نفسه ، لا يرغبُّ في رؤية أحد . كان

كُلُّم وجـــ نفسه وحيداً يتساءل :

_ كنتُ الخليف_ةَ ! أمرتُ ونهيتُ ! ولكن كيف ، وأبن ؟

وفجاةً تذكَّر * هاني * زائره الآخير ، والحديث الذي دار بينهها ، وخاطب نفسه :

ما أغباني ! إن زائري هو الشيطان أ لقد دخل بيتي على شكل إنسان ا

وأقنع • هاني • نفسه بانه سليم العقل ، وبان ما جرى له هو من صنع الشيطان . ونام • هاني • تلك الليلة مطمئن البل . وفي اليوم التالي استيقظ باكرا وقام إلى متجره سعيدا ، إذ تخلص من هزء الشبان الملاعين ومضايقتهم له . وفي المساء عاود وسار الحنين إلى لهو الماضي ، فاسرع في ارتداء ثيابه وسار إلى جسر • بغداد • كسالف عادته ، يراقب المارة باحثا عن صديق جديد .

وفجأة لمح الخليفة و ﴿ مسروراً ﴾ يتقدُّمان منه ،

ـ عاد الملعون ! عاد الملعون ! عاد الشيطات ومرافقه !

وانطلق الخليفية وراء « هاني ، حتى أدركه وأمسك به . وقال له معاتباً :

ـ ما بالك تهرب منّي يا « هاني » ؟ ما ذنبي حتى تعاملني معاملة الاعداء ؟

زجره «هاني» وهو يحاول الإفلات منه: - دَعني وشاني يا رجلُ القـــد جلبتَ عليَّ مصائبَ الدنيا! لن أعودَ إلى مجالستك أبداً.

دَعُ عنك هذه الأوهامَ ياصديقي ، وقَمْ بنا إلى بيتك نتسامر !

م إبتعد عني أيها الشيطان الرَّجيم اكفاني ما ذقت بسببك حتى الآن ا

أخذ الحليفة يداور « هاني » وبحساوره حتى أقنعه ، بعد جهد ، بدعوته إلى منزله ، وكان بانتظار « هاني » وزائره مائدة عامرة بالطعام والشراب ، فجلس الجميع إليها يأكلون ويشربون ، وقد انشرح صدر الحليفة وهو يتذكّر ما جرى له مع « هاني » في السابق ، وأراد المزيسد من الله فالتفت إلى « هاني » وقال :

_ أخبر ْني ! مــا الذي جملك تهرب منتي ثم تدعوني بالشيطان الرجيم ؟!

قص الها إلى الخليفة قصته من أو لها إلى آخرها ، والخليفية يضحك ، ويضحك ، حتى كاد يغمى عليه من شدة الضحك .

شارك وهاني والخليفة سروره وقد زالت عنه مخاوفه كليًا وعند انتصاف الليل ناول والرشيد وهاني كأسًا من الشيراب دسًّ فيها المخدِّر خِلسة و فشربها المسكين وهو لا يدري وللحال سقط في مكانه غائبًا عن الوعي .

حمل « مسرور » « هاني » وسار به وراء الخليفة حتى دخلوا القصر كما في المرّة السابقة ، وو ُضِــعَ « هاني » على أريكة وثيرةٍ في قاعة الحفلات.

إستدعى الخليفة وزيره و جعفر و أمره بأن يعد لله مجلس غناء يضم أشهر المغتين والعازفين، ولما انعقد المجلس أمر الخليفة ببدء الاحتفال ، ثم أسرع يختبى وراء الستار ليراقب ما سيجري ، إنطلقت الاصوات الشجية من كل جانب ، ترافقها نغات العيدان والد فوف ، وتوسطت الراقصات القاعية وأخذن يتايلن على إيقاع المعازف ، وتقد مت و فلة ، الجارية الجميلة ، من و هاني و بامر من الخليفة ، وهز ته هزا خفيفا ، ففتح عينيه للحال وقد صحا من تاثير المخدر ،

نظر « هاني » حوله وهـــو يكاد لا يصدّق ا وهتف :

ـــ لا حَوْلَ ولا قَــوَّة إلاَّ بالله العلبيّ العظيم ا أَفِي يَقَظَة أَنَا أَمْ فِي مِنَامٍ ؟

فقالت له « فلّـة » :

ــ بحلسُ الغناء بانتظارك يا أميرَ المؤمنين ! لطم « هاني » وجهه وصاح :

- أسكتي أيّتها المجنونة ! أنا « هاني " التاجر وحسب !

> ضحكت الجارية وردَّت عليه بدلال : - مولاي يحبّ المزاح اليومَ ! عاد « هاني » يضريب رأسه صارخاً :

- إخرسي يا فتاة ! مستشفى الامراض العقليّــــة بانتظاري ! فخافي الله ، واتركي الخلافة للخليفة ، واتركيئي أنا وشاني !

إبتسمت الجارية بخبث وأجابت :

ـ أحقاً تريدني أن أناديك « بهـ اني ، التاجر ، يا أمير ً المؤمنين ۴

هب في هاني عن مكانه وتقدَّم من غلام صغير يقف بعيداً ، وساله :

من أنا يا غلام ؟

أطرق الغلام برأسه احتراماً وأجاب: ـ * هارون الرشيد * أمير المؤمنين! وزعق * هاني * متوعّداً :

_ وَ يَحَمَكُ يَا فَتَى ! أَنتَ أَيضاً تَكَذَبِ ! في تلك اللحظة "سم_ع من وراء الستار ضحك" وقهقهة "، فتسمَّر (هاني، في مكانه مشدوها وهمو يتساءل :

مده الضحكة أعرفها ا أعرف صاحبها ا وللحال ارتد إلى الوراء وركض نحو مخبا

ـ إِنَّه هو ! هو انشيطان بعينه ! خلَّصوني منه يا أهل الخير !

سقط الخليفة على الأرض من كثرة الضحك ، و «هاني » ينظر إليه برعب . ثم تلفّت حوله فشاهد

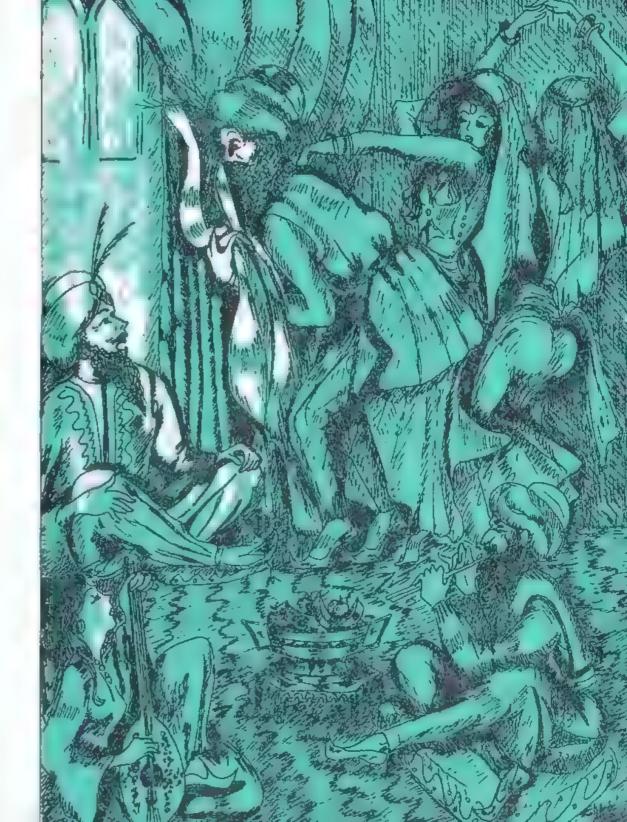
الحضور في أماكنهم لا يهرعون لمساعدت. وتجرأ ا «هاني ا وتقدّم من الخليفة بحذر :

_ عرفتُك! أنت الشيطان! أنت الذي حوَّلْتَني إلى خليفة زائف! أنت سبب مصائبي كلِّها! وهؤلاء القوم زائفون! وهذا القصر زائف!

وهنا تقدَّم • جعفر البرمكي • من • هــاني • وزجره بقسوة :

إلزم التهذيب يا فتى! أنت في حضرة الخليفة • هارون الرشيد ؛ !

و فجاة انتضحت الحقيقة الهاني الم فتبخر غضبه الوغلتكه رعب شديد . سيبطش الخليفة به لا محالة الخر المحر المعالم الخليفة به لا محالة الخر المحر المحليفة الضحك مجدداً المحر المحر



فأنت منذ اليوم تلازم قصري ، وتصبح واحداً من ندمائي المقرَّبين ، .

وانبلجت تباشير الصباح ، فصاح الديك مبشراً بقدومه .

وضحك الملك «شهريار» ، وشاركته « شهرزاد» و « دنيازاد » الضحك ً . وقال :

ـ طلعَ الصباح يا * شهرزاد ، ولم نَدْر به . هل انتهت القصَّة ؟

_ كلا يا مولاي ، وبقيَّتُها أفضلُ وألذُ . ساسمعك إيّاها مساءَ هذا اليومِ المبارك.

ــ هيّــا بنا إلى النوم إذا ا

وقال «لدنيازاد» :

_سنلتقي مساءً في ه_ذا المكان للاستباع إلى

بقيَّة القصَّة . أليس كذلك يا صغيرة ؟ ثم خرج برفقة زوجته .

في مساء ذلك اليوم التأم شمل الثلاثة في غرفة « دنيازاد » . وكان « شهريار » شديد اللهفة لسماع ما تبقى من قصة « هاني » ، لذلك عاجل « شهرزاد » بقوله :

هاتي يا « شهرزاد » أخبرينا بما جرى « لهاني ».
 أسرعى ، بالله عليك ا

واستجمعت • شهرزاد • أفكارَ ها ، ثم قالت :

دخل « هاني » قصر الخليفة ، وأصبح من أقرب خلانه إليه . وكان كلّما تملّمها علمه الرشيد » التعب والإرهاق نادى عليه ، فينقبل « هاني » ويسلّمه ، وللحال يعود إلى الخليفة صفاؤه وراحة باله ، لان "

ه هاني » كان خير" من أضحك وسلسَّى .

إستظرفت السيدة و زبيدة ، زوج و هارون الرشيد ، بجلس ه هاني ، فشاركت و زوجها ملحة و أخبار م . وكان برفقة و زبيدة ، دانما وصيفتها و تزهة الفؤاد ، فوقعت الوصيفة في حب ه هاني ، وبادلها ه هاني ، حبّا بجب . وبارك و الرشيد ، وزوجه حبتها ، فزو جاهما وأسكناهما في بيت صغير جيل يقع في طرف من أطراف حديقة القصر .

وكانت ﴿ نزهة الفؤاد ﴾ أمسرفية مبذِّرة ، تُنفق المالَ من غير حماب . وفي أحد الآيّام وجد • هاني » نفسته أمفلساً ليس في جيبه درهم واحد .

صارح * هاني * زوجَه بالامر ، وأخهذا يفكّران بطريقة بحصلان بها على المهال . وفجأة هلّال * هاني * وقال *

ـ لقد وجدت ُ طريقة لتحصيل المال .

_ أخبرني بالله عليك كيف، ونحن قــــد أنفقنا

ـ إجلسي واسمعي !

أجابته ﴿ نزهة الفؤاد ﴾ ببرودة :

- سمعاً وطاعة . هات ِ أطليعتني على خطتك ،

- نتظاهر نحن الاثنين بالموت ، أبدأ أنا أولاً ،
وأنت تذهبين إلى السيدة وزبيدة وتعلمينها بموتي ،
فتعطيك مبلغاً من المال للقيام بامور الدفن والجنازة .
ثم تتاوتين أنت بدورك ، فاذهب أنا إلى الخليفة ،
وأطلعه على خبر موتك ، فيعطيني مبلغاً من المال لدفنك . وهكذا نحصل على المال يا زوجتي الحبيبة .

وصفَّقت ﴿ نزهة الفؤاد ﴾ إعجابًا وقالت :

- حيلة ممتازة ! سيضحك لهـا الخليفة والسيّدة و زبيدة ، عند اكتشافها الأمر ، ولكن ٌ بعـد أن نكون قد حصلنا على المال

وهكذا كان . فكّت " نزهـــة الفؤاد " شعرها وأسرعت إلى السيّدة " زبيدة " وهي تلطم وجهها

وتولورْل :

_ مات * هاني * يا مولاتي ! مـــات زوجي ! يا َلشقائي مِن بعدك يا * هاني * !

صعيقت السيدة وزبيدة اللخبر ، وكانت تحبّ وهاني الما كان يضفيه على حياة البلاط من أنسر وبهجة . وأخذت تواسي ونزهة الفؤاد وتُخفِّفُ عنها ، ثم قالت لها :

_قومي إلى بيتك يا أُبنيَّتي ، وجهَّزي المسكين إلى مَثواه الآخير .

ثم أعطتها مئة دينار ذهباً . وخرجت " نزهة الفؤاد " وهي تنوح وتولول حتى غابت عن أنظار السيّدة " زبيدة " ، وللحــال انطلقت مسرعة إلى زوجها وأخبرته عا جد " . فضحك " هاني " طويلاً وقـال :

_ أحسنت التمثيل يا نزهة فؤادي ! والآن جاء دور ُك لتتماوتي .

ـــ • نزهة الفؤاد ؛ يا مولاي ! • نزهة الفؤاد ؛ ماتت !

ضرب الخليفة كفُّما بكفٌّ وصاح:

ثم تناول كيساً فيه دنانير وأعطاها « هاني » قائلاً :

_ خذ هذه الدرام ، وقم إلى بيتـــك وجهّز المسكينة للدفن .

إمتثل «هاني » لأوامر الخليفة ، ورَجَع راكضاً إلى بيته . أمّا « الرشيدُ ، فعـاد يضرب يدا بيدر ويقول :

ـ كيف أخبر ﴿ زبيدة ﴾ بالآمر ، وكانت لها ﴿ نزهة الفؤاد ﴾ الوصيفة الوفيّـة ؛ كيف ! كيف !

*

_ وماذا بعدٌ يا «شهرزاد» ؟ عجِّلي وأخبرينا ! وأردفت «شهرزاد» تقول :

وما أن تركت و نزهة الفؤاد ؛ السيدة و زبيدة ؛ حتى تملسّكت زوجة و الرشيد ، الحيرة : كيـف تخبر زوجها بموت نديمه ؟

وأخيراً قوَّت عزيمتها ودخلت على «الرشيد » .
وفيا هي تتقدَّم منه إذا به يبادرها وهـــو متجهِّم
الوجه ، حزين القلب :

_ سلمت حياتُك يا * زبيدة * ، وأطال الله في عمرك بعد موت جاريتك * نزهة الفؤاد * .

وصرخت ﴿ زبيدة ﴾ متعجُّبةً :

ماذا تقول يا مولاي ؟ إن * نزهة الفؤاد * حيّة ترزّق ! جاءت منذ لَحظَاتِ لتخبرَني بوفاة زوجها! سلمت حياتُك ، وأمَدُّ اللهُ في أيّامك يا مولاي! وردّ الخليفة بانفعال:

لا بد أن الحزن لموت و نزهة الفؤاد ، قد أثر عليك فاختلطت عليك الامور أيا و زبيدة ، و نزهة الفؤاد ، هي التي ماتت ، عرفت فلك من و هاني ، نفسيه . وقد غادرني قبل قدومِك إلى بلَحَظات .

قالت (زبيدة ، بسخرية :

ـ لا بدَّ أنَّ الحزن كان أكثر تأثيراً عليك منه عليَّ ! فالذي مات هو «هاني»، و « نزهة الفؤاد » بالف خير والحمدُ لله !

ردَّ الحَليفة بحدَّة :

سما مات إلاّ • نزهة الفؤاد » 1 و • هاني » لا يزال على قيد الحياة ا

ودار الجدل بين الزوجين ، و « مسرور ، واقف بالباب ينظر إليهما بحيرة . وصاح الخليفة : _ أتراهنين يا « زبيدة ، *

وأجابت ﴿ زبيدة ﴾ بعثاد :

_ نعم أراهن ! • هاني • هو الذي مات ! قال الخليفة متجاهلا كلامَها :

_ قبلت ُ الرهان ا

والتفت الخليفة إلى «مسرور» وأمره: _ إجر إلى منزل «هانني» وادخله، وانظر، من مات: «هانني» أم زوجته، وعد بالحال!

_ هيّا تحــدُّدي على الفراش ، ودعيني أعصب عينيك وأربط قدميك ِ .

وقعد « هاني » عند رأس « نزهة الفؤاد » وأخذ يتظاهر بالبكاء والنحيب . وما أن رأى « مسروراً » داخلاً حتى صاح به :

- " مسرور " ، يا صديقي ! ماتت " نزهة الفؤاد " وخلَّـفَــَــْني وراءها . لا بدَّ لي من الموت ، فالحياة من بعدها لا تُـطاق .

وتقدَّم « مسرور » من الفراش وأزاح الغطاء عن « نزهة الفؤاد » ، فوجدها لا حراك بهـا ، فاعاد الغطاء وهو يقول :

- رحمة الله عليك يا * نزهة الفؤاد > !
ثم غادر البيت مهرولاً ، ودخل على * الرشيد > ،
وقال وهو يلهث :

ــ مولاي القــد شاهدت « نزهة الفؤاد ، جثّـةً هامدة ، وبقربها « هاني » يبكيها بدل الدمع دماً .

وتقـــد من « مسرور » وقالت غضّبی :

_ يا لك من كاذب ماكر ! ثم نادت جاريتها العجوز :

إمضي يا « مرجانة » إلى بيت « نزهة الفؤاد »
 وانظري من مات ، وعودي من غير إبطاء .

وما ان خرجت الجارية حتى ضحك الخليفة وقال هازئا :

ـ خسرتِ الرهان ، وفقدتِ أجمل بستان ! فردّت (زبيدة) :

لا ، لم أخسر شيئا ! من يصد ق عبداً * كمسرور ، ،
 ويكذ ب • زبيدة ، زوجة أمير المؤمنين ،

أقبلت • مرجانة ، على بيت • هاني ، فرآها ، • هاني ، وأدرك أن • زبيدة ، هي التي أرسلَتُها ، فأسرع إلى الفراش وتمـــدُّد عليه ، ثم ربط رجليه وعصب عينيه . وجلست • نزهة الفؤاد ، قربه وقد حلَّت شعرها ومزَّقت ثيابها ، وراحت تصيح وتبكي بصوت مسموع :

ـ يا • هاني • ا رُدُّ عليٌّ يــا حبيبي 1 لِما تركتَـني وحيدة ۴ وا حرٌّ قلْـباه على شبابك !

دخلت مرجانة وتقدّمت من الفراش متهيّبة حزينة . رفعت الغطاء عن وجه هاني ، فوجدته جامداً ، مُمْتَقِيب عَ اللون . فخافت من منظره ، وأعادت الغطاء عليه . ثم تقدّمت من ه نزهة الفؤاد ، فقبّلتها معزيّة وانصرفت من ثمّ عائدة إلى القصر ، فدخلت على الخليفة وزوجته ، وأخبرتها بما رأت وما سمعت .

وتدخُّـل « مسرور ، منفعلا :

_ هذه العجوز قد دبًّ فيها الخرّفُ ! أنا رأيت « نزهة الفؤاد » على سرير الموت ، « وهاني ، جالس ٌ بقربها يندب ويبكي .

وردّت عليه الجارية :

ـ ألكاذب هو أنت! أنا رأيت • هاني • على فراش الموت ، لا زوجته .

وصاح الخليفة بهها زاجراً :

_ أسكتا 1.. تعالي يا « زبيدة » ، لنذهب جميعنا إلى بيت « هاني ، ولنتحر ً الحقيقة .

سار الخليفة وزوجته يتقدَّمهما الخادمان إلى منزل «هاني». وكان هاني و « نزهة الفؤاد » لا يفارقان النافذة بانتظار القادمين الطارئين ؛ فشاهدا الموكب متَّجها نحوهما ، فقالت « نزهة الفؤاد ، مرتعشة ً :

_ ما العمل أيا • هاني • ؟ لقد ضاق علينا الخناق ا كيف الخلاص من هذا المأزق ؟

وردٌّ عليها ﴿ هاني ، بهدوء :

ــ هيّـا بنا نتاوت معا ، فلا نكذُّب الخليفة ولا نكذُّب زوجتُه !

وللحال تظاهرا بالموت ، وتمدّدا جنبا إلى جنب على فراش واحد . دخل الخليفة و (زبيدة) والخادمان فوجدوا الزوجين جامدين لا حياة بهما ، فبكت (زبيدة) وقالت :

ـ مسكينة « نزهة الفؤاد » ، قتلت نفسَها حزناً على زوجها !

وقاطعها الخليفة :

ــ بل مسكين ﴿ هاني ﴾ ، قتله حبثُه ﴿ نزهـــة الفؤاد » ووفاؤه لها ١

عاد الزوجان إلى الجدال وكثر اللغط في الغُرفة. فصاح الخليفة بانفعال :

- وحق الله العظيم ، مَن أعلمي بالخبر اليقين وأخبرني أي الزوجين مات قبــــل الآخر أعطيتُهُ ألف دينار .

وفجاةً استوى « هاني » جالساً في الفراش وهو يقول :

- أنا أعلمك بالخبر اليقين يا مولاي ! أنا مت قبلها يا أمير المؤمنين 1

> ونهضت « نزهة الفؤاد ، بدورها وقالت : _ وأنا لحقت منه يا مولاتي !

وكانت مفاجأة للجميع ، ضحك لهـــا الخليفة وزوجه حتى كادا أن يقعا أرضاً . وسيطر جو^{*} الانشراح على جو^{*} الانقباض .

قال و هاني ، مداعباً الخليفة :

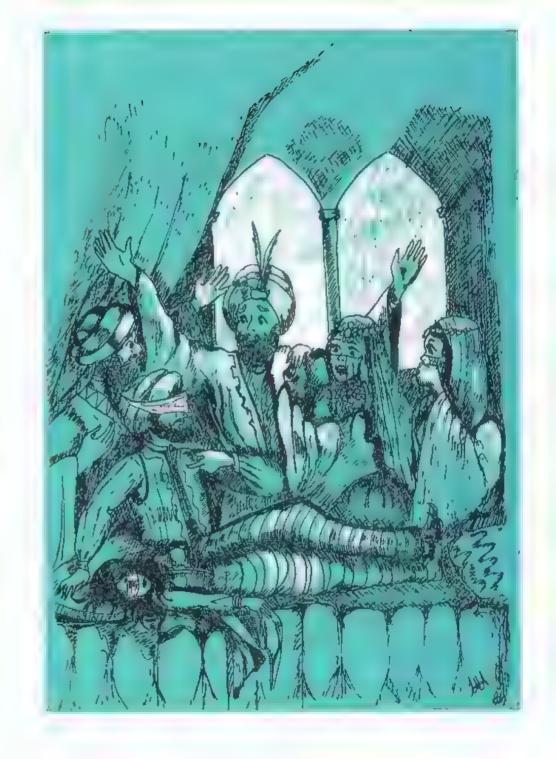
ــ هات ِ الألف دينار التي وعدتَ بها يا مولاي .

دفع الحليفة المال (لهاني) وزاد له في معاشه بعد أن اطلع على سبب الحيلة التي لجا إليها . وعاش الزوجان في مجبوحة من العيش تحت ظــــل أعظم خلفاء العبّاسيّين) .

*

وما ان نطقت شهرزاد ، بكلماتها الاخيرة حتى صاح الديك عالياً . وتطلَّع نحوها « شهريار ، وقال مازحاً :

- طلع الصباح ، وسكتت • شهرزاد ، عن الكلام المُساح ! أليس كذلك يا زوجتي العزيزة ، أي جديد



لخبِّئين لمساء اليوم ؟

– كلّ ما يشتهيه مولاي .

_حسناً يا «شهرزاد». قومي بنـــا إلى النوم ، ناحاديثك الجميلة أذهبت عنّا النّعاس وحوّالت ليلنا الى نهار .

وكلّم زاد «شهريار» معرفة «بشهرزاد» زاد بها تُحبًّا من غير أن يدري ، وأصبح خيالها لا بفارقه أبداً ، سواء في مجالسه ، أو في تُنزُهاته ، أو في غَزَواته .

أحب فيها أنو ثتم وحدة ذكائها وسعة ثقافتها. وقام في نفسه صراع هائل ، بين حقده وحبه : أيقتلها ، أم يُبقي عليها ؟ وكان يبرر تردده وتاجيله بقوله : • لن أقتلها حتى أسمع بقية أحاديثها ».

القائدُ المستحور ،

ولمَّا أقبـــل الليل جلس « شهريار » أيصغي إلى « شهرزاد » تقصُّ عليه قصَّتها الجديدة :

بلغني أشيها الملك العظيم عن قائد كبير من
 كبار القواد يدعى (إبراهيم شاه).

كان ﴿ إبراهيم شاه ﴾ قائداً شجاعاً لا يهاب المخاطر . فقر به الخليفة إليه ، وسلَّمه زيمام المحافظة على الخلافة في ﴿ بغداد ﴾ . وكانت الخلافة آنذاك قد وصلت إلى أدنى درجات الضعف والانحلال ، وصار الخليفة ألعوبة في أيدي كبار القو الد ، وتحو لت الامبراطوريَّة العباسيَّة العظيمية إلى دُويلات

وإمارات صغيرة استأثر بهـا حكَّامُ الخليفـة ومساعدوه .

وقامت الحروب سِجالاً بين هذه الدويلات ، فكانت الغَلَبة فيها للقوي على الضعيف ، فيرفع المنتصر إلى الخلافة من يشاء ، ويُنزل عنها من يشاء . فجلس على عرش الخلافة في و بغداد » في فترة من الفترات عدد كبير من الخلفاء ، بعضهم حكم يوما واحدا ، وبعضهم شهرا ، وبعضهم سنة أو أقدل ا

كان خليفة «بغداد » في تلك الحقبة من الزمان تحت رحمة قائده « إبراهيم شاه » به « فإبراهيم » هو الذي دفع عن «بغداد » جيوش منافسه « رسلان » الذي حاول إنزال الخليفة عن الحكم ليضم مكانه خليفة آخر من أنصاره . حارب « إبراهيم شاه » جيوش و رسلان » الجرارة وهزمها ، وثبت الخليفة العباسي في مركزه .

وردَّ الخليفة العباسيّ الجميلَ لقائده فأغدق عليه

في عصر أحد أيّام الصيف جلس الراهيم شاه ا في حديقة القصر الغنّاء يترجّع بين الازهار والرّياحين ، وقد سهت حواسه عن عالم الحرب والقتال ، راح يفكّر بالمجموعة الاثريّة التي يحتفظ بها في إحدى غرف القصر : إنّها مجموعة فريدة ، غالية الثمن ، فيها الكتب القيّمة ، والمخطوطات القديمة ، والمخطوطات القديمة ، والمخافيل والجواهر والمسابح .

كانت مجموعة * ابراهيم شاه * حديث رجال البلاط وعظهاء البـلاد ، فوصل خبرُهـا إلى مسامع * راكان * الساحر والد القائـد * رسلان * ، فزاد حسدُه * لإبراهيم شاه * ورغبتُه في التغلُّب عليه .

أقبل * مختار * ، مستشار * إبراهيم شاه * ، فوجد القائد في أرجوحته شبه الثم . فأراد الانسحاب .

ولكن * إبراهيم شاه * بادره قائلاً :

ـ قفُ يا « مختار » ، لست ُ نائماً . ما وراءك من أخبار *

- في ساحة المدينة تاجر فارسي يبيع التاثيل والكتب والمجوهرات القديمة . ولقد شاهدت عنده صندوقا من خشب الابنوس مطعما بالعاج ، يلفت الانظار بدقة صنعته وجمال زخرفته . فاردت أن تراه ، فلربما اشتريت لتنضيف إلى مجموعتك الاثرية .

واستوى « إبراهيم شاه » في أرجوحته وقــــال باهتمام :

خرج * مختار ؟ إلى ساحة المدينة وعاد بالتاجر مسرعاً . إستعرض * إبراهيم شاه ؟ السلّع كلّما فاعجبه الصندوق الذي حدّثه عنه * مختار » ، واشتراه بثمن باهظ .

ولمنا خرج البائع قام ﴿ إبراهيم شاه ؟ يتفحّص داخل الصندوق ، فوجد في أحد أدراجه مساحيق ناعمة متعدّدة الالوان والروائح ، و ضعت في قماقم وزجاجات دقيقة . وكان في درج آخر كُرّاس صغير كُتب بلغة غريبة ، لا هي فارسيّة ، ولا هي تركيّة ، ولا هي عربيّة . وكان إبراهيم شاه ، يتقن اللغات الثلاث إتقانا تامًا .

أكب * فتار ؛ على الكُرّاس يحاول بدوره فك رموزه ، ولكن من غــــير جدوى ، فقال مخاطبا * إبراهيم شاه ؛ :

د منصور ، الفیلسوف عالم لغات ، ساذهب
 لآتي به .

ولمَّا أَتَى * منصور * وتصفَّح الكرَّاسَ قـــال * لإبراهيم شاه * :

_ ألكُراس يا سيّدي باللغة الهنديّة، وهو يدور على مفعول المساحيـــق الموجودة في القوارير، فإذا

شئت كتبت لك بالعربية شرحاً وافياً عن كلّ مسحوق والصقتُه بزجاجته.

أكب «منصور » على قراءة الكتاب وعلى ترجمته يَوماً كاملاً ، فكافـاه « إبراهيم شاه » بمبلغ كبير من المال .

في اليوم التالي جلس إبراهيم شاه ، يقرأ ترجمة الكرّاس وبجانبه صديقه ، مختار ، فاسترعى انتباهم مسحوق عجيب يحول كلّ من يتناول منه جرعة معيّنة إلى حيوان يفهم لغة البهائم كلّها ، ويبقى ، مع ذلك ، بتفكيره الإنساني وكلامه البشري . وإذا أراد العودة إلى شكله الاصلي فيا عليه إلا أن يتوم بحركات وينطق بتعاويذ معيّنة ، وللحال يرجيع إلى صورته الاولى .

صاح البراهيم شاه ؛ :

_ یا له من مسحوق عجیب ! سنجر ّبه حالاً . ما رأیك یا «مختار » ۴

مالك لا ُتجيب، وأنت كنت أشدًّ رغبةً منسي في أن أشتري الصندوق ؟

أجاب ﴿ مختار ﴾ :

علينا بالحذر يا سيّدي، فأنا أخاف أن تقع في ورطة كبيرة ، فقد يستحيل علينا العودة إلى شكلنا الطبيعيّ بعد تحوُّلنا إلى حيوانين .

ليس في الأمر خطر ، ونحن نتبع تعاليم الكر اس حوفيا ، هيا ، كفانا تردُّدا ، لنخرج بعيدا عن عيون الرُّقباء ونجر بُّ اكتشافنا الجديد ا

سار الاثنان حتى لاحت لهما غابة كثيفة ، وقبل أن يَلِجاها شاهدا سربا كبيرا من الطيور البيضاء يجوب صفحة السماء الزرقاء ، ثم رأياه بعد قليل يببط دفعة واحدة إلى غدير ماء جميل ، هتف

ه إبراهيم شاه ۽ :

لنتحوال إلى طائرين من هذه الطيور!
 لكن «مختارا» وقف مترددا، ثم قال:
 إبدأ يا سيدي أولاً، وسالحق بك أنا فيا بعد.

أخرج ﴿ إبراهيم شاه ﴾ من جيبه زجاجتين صغيرتين ، فاعطى ﴿ مختارا ﴾ واحدةً منهما وجرع هو المسحوق الذي في الثانية ، ثم توجّه بنظره نحو الشرق كما ورد في الكراس ، وسجد ثلاث مرات متتالية وهو يصيح كل مرة بصوت عال ؛

_ زندا ، زندا ، زندا ...

وما ان استقر المسحوق في جوف و إبراهيم شاه ، حتى تحول إلى طائر جميل أبيض ، ذي منقار طويل أحر ، لا يختلف بشيء عن بقية الطيور التى حطت قرب الغدير ،

ـ ورَبُّ السماء ١.. لقد قام المسحوق بفعله السحريُّ ا

أخذ ﴿ إبراهيم شاه ﴾ يدور حول نفسه ويتأسّس ريشه بإعجاب ، ثم سال ﴿ مختاراً ﴾ :

ــ أأنا حقًّا طائر "أصيل يا « مختار ١٠٠

_ إنتظر يا سيدي ، ستراني على شاكلتك بعد قليل ، فتصد ق قولي ،

ووضع المسحوق في فمه ، وقام بالحركات المطلوبة ، ونطق بالكلبات الذي ردَّدها قبله ﴿ إبراهيم شاه ﴾ وللحال تحوَّل إلى طائر . وضحك ﴿ إبراهيم شاه ﴾ لما رآه يختال مرْهُوًا بريشه الأبيض ، وقال له مازحاً :

_ قم بنا نطير ونستطلع أمور هذا الكون ا طار الاثنان في الآفاق الواسعـــة ، وحطًا في أماكن عدًّة ، كانا يستمعان إلى ما يدور من حديث بين الحيوانات المختلفة الاشكال والالسنة ، فباركا الله في عظمته وقدرته . وقب ل غروب الشمس بقليل قررا العودة إلى القصر بصورتهما الإنسانية ، فحط في مكان منزور في الحديقة . هناك أخذا يسجدان وهما يتمتان باللفظة المطلوبة ، وذلك ثلاث مرات متتاليات ، ولكنتهما لم يعودا إلى صورتهما الاولى ا

صرخ ﴿ إبراهيم شاه ، بانغمال :

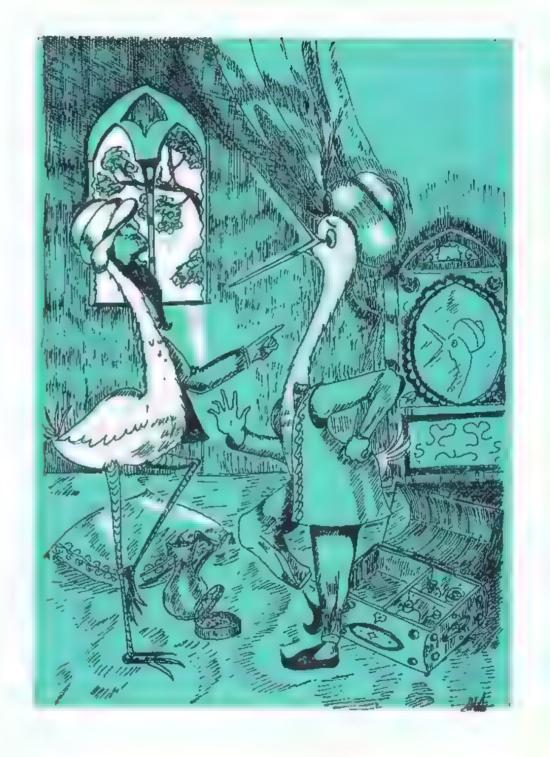
_ما بالنا على حالنا يا صديقي ؟ ما الكلمة التي نطقنا بها ؟

ردً * مختار ، قائلا :

زندا زندا هي الكامة السحريّة. لكن يالهول المصيبة ، نحن لا نزال على حالنا وشكلنا ا

وكرَّرَا العمليَّة ، من سجود وترديد كلمـــة وزندا ، ولكنُ عبثاً . فطار صوابهما ، وأخــــذا يفكِّران بطريقة للخروج من المازق الخطير .

قال ﴿ مختار ﴾ :



لندخل القصر ونناد الحدم ، ولنطلب منهم استدعاء « منصور » ، فرتبا وجد لنا حلاً .

إعترض ﴿ إبراهيم شاه ؛ قائلًا :

_ يا جاهل أ.. من يصد قنا ونحن على هـ ذه الهيئة ١٢ إن جواسيس (راكان) في كل مكان من القصر . وهـ ذه الورطة التي نحن فيها هي إحدى الاعيبه الوعلم بشكلتنا وشكلنا لارسل الصيادين لقتلنا .

أخذ ﴿ إبراهيم شاه ﴾ يتاوَّه ويتندُّم على ما فعل . وصاح متوجِّعاً :

_لم يتمكّن (راكان) وابنُه منّى وأنا بشريّ، ولكنَّهما الآنَ قادران على قتلي بسهولة . قم بنـــا يا «مختار » نختفى عن الانظار .

طارا بعيداً ، وحطّا على إحدى الأشجار وناما عليها حتى الصباح الباكر . ثم رَجعا إلى حديقـــة القصر ووقفـــا على شجرة وارفة الظلال يراقبان ما

يجري داخل القصر وخارجه . كان القصر محاصرا بجنود (رسلان) . صدق ظن وإبراهيم شاه) ، وتاكّد أخيراً أن خطّة الإيقاع بهما قد دُبّرت بإحكام . وفراكان والذي أرسل التاجر واحتال عليه وعلى مساعده للقضاء عليهما معاً الوفهم وإبراهيم شاه أن بقاءه وصديقه في الحديقة خطر شديد عليهما .

إنتظرا حتى أسدل الظلام سدوله فغادرا الحديقة وطارا بعيداً. ظلا على هذه الحال من التنقشُل ثلاثة أيّام كاملة ، يستريحان قليلاً ثم يعودان إلى الطيران . حتى لاح لهما ، من بعيد ، قصر مهجور ، فدخلاه وهما يكادان يموتان من شهدة التعب والجوع . وفيما هما يتجولان في أرجائه طرق مسامعتهما صوت بكاء ونحيب .

سارا بحذر إلى مصدر الصوت ، فوجدا في إحدى الزوايا بومةً صغيرة تذرف الدمـوع مِدْراراً . صاح إبراهيم شاه ، باستغراب :

ـ يا للغرابة ا بومةٌ تبكي ؟

مسحت البومة دموعها باحـد جناحيها ، وقالت وهي تَشرَق بالدمع :

_طائر" يتكلَّم 1 أليس ذلك باعجب ٢ ضحك الصديقان ، وشاركتهما البومة ضحكَهما , ثم قالت :

ــ أهلاً وسهلاً بكما ! كيف دخلتُما هذا المكانَ الموحش ؟

_قصَّتُنا ، أَيْتُها الصديقة ، عجيبة ، ولكن يظهر أن قصَّتك توازيها غرابة ، أخبريني كيف صرت إلى هذا المكان ؟

تنهُّدت البومة وقالت :

- صدقت أينها الرجل ! أنا الأميرة * هند * ابنة ملك الغرب . أحبّني ابنُ الساحر * راكان * ، فلمّا رفضتُه احتال علي * راكان * وحوّلني إلى شكلي الحالي * ، ثم حملني إلى هذا القصر المهجور وتركني فيه أبكي وأنوح ، ولا من سامـــع لبكائي ، ولا من

راث لحسالي . ولكن رُدَّت الروحُ إليَّ برؤيتكما النَّم الغريبان . فهلا ٌ أخبرتُماني بقصَّتكما ؟

وروى * إبراهيم شاه " قصّتهما من أو لهـــاحتى آخرها ، وأفهمها أن " راكان " هو سبب مصيبة الجميع .

وبعد ما أنهى * إبراهيم شاه * حديثه صاحت اهند * :

- « راكان » الملعون هو سبب شقائنا جميعاً ، ولكن أيَّمها الصديقان ، ربّما وجدنا منفذاً للخلاص منه . أنا في هذا القصر منذ ثلاث سنوات . و « راكان » يزوره مرَّة كلَّ سنة في مثل هـــذا الوقت ليعقد اجتماعاً عاميًا مع السَّحَرة أعوانيه . دعونا نستمع إلى أحاديثهم علَّنا نجد طريقة للنجاة .

جلس الثلاثة يتحادثون. أخبرتهما ه هند ، بان ساحرة صديقة حذارتها مسبقا من المصيبة التي وقعت فيها ، وقالت لها إن خلاصها منها يكون على يد طائر أبيض كبير.

سألها ﴿ إبراهيم شاه ﴾ :

_ وكيف تكون طريقة الخلاص أيَّــتها الأميرة؟ تردَّدت ﴿ هند ﴾ قليلاً ثم أجابت :

_ أن يطلب الطائر يدي ليتروَّجَني .
وللحال تقدُّم ﴿ إبراهيم شاه ﴾ من ﴿ هند ﴾ وقال لها
بإخلاص :

- أيَّتها الاميرة ، أتقبلين الزواج بي ؟
وما أن لفظ آخر كلمة من كلماته حتى سقطت
البومة جثَّة هامدة . وشيئاً فشيئاً ظهرت فوقها فتاة وائعة الجمال هي الاميرة «هند» .

أصعيق الصديقان وصاحا معا:

يا إله الساوات 1 صدقت نبوءة الساحرة !
 أمّا الاميرة • هند • فركعت على الارض ، ورفعت نظرها إلى الساء وهتفت من أعماق قلبها :

ربّي ، شكراً لك وحمداً ! ثم التفتت إلى ﴿ إبراهيم شاه ﴾ وقالت له بامتنان ؛ _جزاك الله خيراً أينّها القائد النبيل !

عاد الأمل إلى قلوب الجميع بعودة * هند * إلى صورتها الأصليّة ، وحمل * مختار * جثّة البومــة المرميّة على الأرض ووضعها في فجوة الحائط حيث كانت تقف ، حتى يراهــا * راكان * فيا لو دخل الغرفة ، فيظنَّ أن الأميرة لا تزال على حالها . ثم محث * لهند * عن مخبا أمين فادخلها خزانة خشبيّة في غرفة صغيرة مهجورة ، بانتظــار انعقاد مؤتمر السّحرة .

半

في صباح اليوم التالي وصل القصر المهجور عدد كبير من الحدم يحملون الطعام والشراب على أنواعها ، وقاموا توا إلى تنظيف قاعة القصر الكبرى ، ثم فرشوها بالسجاد والارائك المريحة ، ومدوا في وسطها مائدة عامرة بما لذ وطاب .

بدأ السَّحَرةُ يَفِدُونَ إلى القصر ، وكان « راكان » أوَّل القادمين . ولمَّا التّام شملُ الجميع جلسوا حول المائدة يتحادثون ويشربون . وفعلت الخرُ

فعلَـها في الرؤوس ، فنسوا الحذر ، وأخذ كل منهم يتباهى بأعماله وأفعاله .

قال ﴿ راكان ، مزهو ا :

مختار ، بالسّحر والحيلة ، بعد ما عجز ابني «رسلان» مختار ، بالسّحر والحيلة ، بعد ما عجز ابني «رسلان» عن التغلّب عليها بقوّة السلاح . و «رسلان» اليوم أعظم رجل في الخلافة العبّاسيّة ، بعد الخليفة، والحتليفة نفسته يتودّد إليه ويبتغي رضاه .

وسأل أحد السحرة:

_ أيُّمها المعلُّم الكبير ، أخبرنا كيف تغلَّبت على * إبراهيم شاه ، ؟

أجاب « راكان » بمكر وخبث :

- أرسلت إلى ﴿ إبراهيم * تاجراً يحمل سلعاً أثريَّة ، وأنا اعرف حبَّه لكلِّ قديم وقيِّم . فأعجب بصندوق من خشب الأبنوس كنت تُقلب مَن يتناولها في أحد أدراجه مساحيق مسحورة ينقلب مَن يتناولها

حيواناً . ولم يفطن ﴿ إبراهيم ، للمكيدة فأسرع يتناول مسحوقا منها ، وأعطى صديقه ا مختاراً ؟ منه ، وظنَّا أنَّ بأمكانها العودة ساعة يشاءان إلى هيئتهما البشريّة، وذلك بأن يَتَّلُّوا بعض العبارات ويقوما ببعض الحركات التي كنت قد در أنتُها في كراس وضعته مع المساحيق. وبالطبع كانت هذه العبارات والحركات زائفة لا نفع فيها . ولا شكُّ أنَّ الرجلين تائهـــان الآنَ في الأدغال بين الحيوانات 1 لن يعود الماكران إلى صورتهما الاصلية أبداً ، فحياً تهما في يـــدي ، وسوف أبقيهما على شكلهما الحيوانيِّ مدى الحياة ,

صغّق المدعوُّون إعجابًا ﴿ براكان ﴾ ، وبادره أحدهم :

_ ما هي الكامة السحريّة التي تعيدهما إنسانين أيّمها المحترم ؟

ـ لن أقول لأحد أينّها الصديق ، لأنّها مفتـاح ُ لسجن ﴿ إبراهيم شاه ﴾ و ﴿ مختار ﴾

وعاد الساحر يُلحُ في الطلب :

- أيشها المعلم الجليل ا أذكر لنا الكلمة ولا تَنْسَ مَخَفَ ، فنحن هنا في مكان أمين . ولا تَنْسَ أَنَّكَ المعلمُ الأكبرُ ، وعلى المعلم أن لا يحرم الطلاب فضائل علمه ا

أجاب ﴿ راكان * وقد تملُّكه الغرور * :

لك ما تشاء أيّها الصديق! وأهريمان! أهريمان! مسيّد المكان والزمان! وهذه هي الكلمات التي تعيد وإبراهيم شاه و و مختاراً وإلى الحياة الطبيعيسة. ولكن إيّاك أن تنطق بها أمام أحد!

و مختار ، من مخبئهما حديث السَّحرة ، فخرجا بحدر إلى غابة قريبة من القصر . ثم رددا معا بصوت خافت مرتجف : المحان ! أهريمان ! سيَّد المحان والزمان ! .

وللحال تساقط الريشُّ عنها ، وعادا إلى ما كانا عليه قبل تناول المسحوق المسحور ! وركضا مسرعين إلى

جناح القصر المهدوم حيث كانت و هند ، فدخلا عليها فجاة من غير إنذار ، فصاحت و هند ، خوفا ورعباً لانها ظنتت أن الداخلين من أعوان وراكان ، اكتشفا أمرها وجاءا ليقتصا منها . وفطن وإبراهيم شاه ، إلى ما يدور في رأس الفتاة ، فناداها بصوت خافت حنون :

_ أنا * إبراهيم شاه * يا * هند *، وهذا * مختار *! لقد استجاب الله لنا ودلّنا على طريق الخلاص .

وراحا يخبران « هند » بما سمعا في قاعة القصر ، وكيف تمكّنا من العودة ثانية إلى الحياة الطبيعيّة.

قال ﴿ إِبْرِاهِيمِ شَاهِ ﴾ :

معيّا بنا ! لنترك القصر حالاً ؛ فالليل مُطلم يخفي هروبنا ، والحمر ُ قد لعبت برؤوس السحرة ، وهذه أفضل فرصة للنجاة تـُـتاح لنا .

خرج الثلاثة من القصر وتوغَّلوا في الغابـــة القريبة ، وظلُّوا يمشون فيهـــا حتى خرجوا منها

صباحاً ، فوجدوا أتفسهم يُطلُّون على مدينة تقع في وادر مخضوضر جميل.

يم الثلاثة شطر المدينة على الرغم من تعبهم وجوعهم، فوصلوها منهوكي القوى. ولم يضيعوا الوقت في الراحة والانتظار ، بل سارعوا إلى شراء ثلاثة خيول أصيلة بثمن باهظ ، فركبوها وأخدذوا ينهبون بها الارض نهبا باتجاه بلاد « هند » ، فوصلوها ليدلا . وكانت مفاجاة للملك وزوجته أن يشاهدا « هند » بعد اختفائها مدة طويلة واعتبارها في عالم الأموات ,

أقيمت الحفيلات والولائم ، واحتُّفل بزواج الراهيم شاه ، بالأميرة « هند » . ودامت الأفراح أسبوعاً كاملاً قام بعده « إبراهيم شاه » يتجهَّز للعودة إلى بلاده .

أذن ملك الغرب والد * هند * «لإبراهيم شاه * وابنته و « مختار * بمغادرة بلاده ، وزودهم بالمال والرجال والعتاد لمحاربة أعدائهم . سارت الجيوش باتجاه « بغداد * ، وكان * إبراهيم شاه * قدد أرسل بعض

دخل ﴿ إبراهيم شاه ﴾ ﴿ بغداد ﴾ تحت جنح الظلام ، وقد تخفسًى وجنوده بزي التجار والفلاً حين . وهناك فاجاوا ﴿ رسلان ﴾ وجنوده الغارقين في لهوهم ومسر اتهم ، فتغلسُوا عليهم بسهولة .

عاد ﴿ إبراهيم شاه ﴾ إلى قصره وعزّه ؛ وسراً الخليفة العبّاسي بعودته سالما ، وأغدق عليه المال والهبات . وقتل ﴿ إبراهيم ﴾ ﴿ راكان ﴾ الساحر ، ولكنّه عفا عن ابنه ﴿ رسلان ﴾ لآنه أدرك أن المال ، كان أصل البليّة .

 والخمد تين من ملوك وأمراء وعامّة ، وأروي لك أخبار الدُّهاة والصالحين . والآن وقد فرغت جعبتي ، ونفدت معلوماتي ، عليّ أن أعود إلى المطالعة والتزوّد بأخبار جديدة وروايات فريدة . وقبل أن أبدأ عملي الجديد لي مطلب عند مولاي ، لو حقيّقه لي كنت له شاكرة مدى الحياة .

أجابها ٥ شهريار ، :

ــ أطلبي يا « شهرزاد » وتمنسّي .

قامت « شهرزاد » من مجلسها ونادت إحـــدى جواريها ، ثم أسرّت في أذنها كلاما خرجَت الجارية على أثره من الغرفة ، ثم ما لبثت أن عادت بعـــد قليل ومعها ثلاثة أطفال صغار ، واحـــد يشي ، وواحد يجبو ، وآخر رضيع ضمّته بين ذراعيها ،

تلقّت «شهرزاد» الاطفال الثلاثة ، فدفعت بالكبيرين إلى حضن الملك ، وأبقت الصغير في حُبُرها . ثم ركعت على الارض وقالت :

وهنا صاح الديك ، فقالت ﴿ دنيازاد ﴾ :

... وَسَكَنْت " شَهْر زاد "

- طلع الصباح ، وسكتت « شهرزاد » عن الكلام الباح !

ومضت الليالي على هـ ذا المنوال حتى بلغت ألف ليلة وليلة . وفرغت جَعبة * شهرزاد * من القصص والآخبار ، ووجدت نفسها عاجزة عن تلبية المزيد . فتقدَّمت من الملك * شهريار * في الليلة الأخـــيرة وقالت له :

_ يا ملك الزمان ، وفريد العصر والأوات . لي الف ليلة وليلة وأنا أحد ثك محديث القُد ماء

إغرورقت عينا الملك بالدموع ، وبكى بصوت عال وهو يضم ولديه الصغيرين إلى قلبه . ثم قام من مكانه ، وأمسك بيد «شهرزاد » وأجلسها برفق إلى جانبه ، وقال لها :

- بُور كُتِ أَيَّتُهَا الزَوجُ الوفيَّــةُ والأَمُّ الصَالحة . لقد عفوتُ عنك منذ الليلة الأولى إذ وجدتُ فيك المرأة الصالحة والزوجَ المنشودة ، ولم تكن الأيّامُ إلاّ لتزيد في حبّاً لك وتقديراً ، حتى أمست حياتك أغلى عندي من حياتي .

وللحال أمر * شهريار * مجليسه بالانعقاد ، فعصَضر الوزير * مرزوان * والد * شهرزاد * ، وتبعه الوزراء والحكام والقواد ، وأرباب الدولة . وقف * شهريار * في الحضور مخاطباً :

ثم التفت إلى وزيره * مرزوان " قائلاً :

- جازاك الله خيرا أينها الوزير الكريم، إذ قبلت أن تزوجني ابنتك الشريفة بعد كل ما ارتكبت من جرائم بشعة بحق نسائي السابقات. فاينتك هذه كانت سبباً لتوبتي عن قتلل بنات الناس . ولقد غمرني الله بإحسانه فرزقني منها ثلاثة أولاد ذكور هم كالبدر طلعة وجهالاً . فحمداً لله وشكراً لنعمه .

ثم خلع الملك فشهريار على وزيره الدُّورَ والقصورَ، وأعطى في دينازاد الجواهرَ والمال . كذلك أغدق على الحضور الهباتِ والعطايا الثمينية تيمُّنا بالذَّكرى السعيدة . وأمرَ بتزيين المدينة ، وبفتح أبواب القصر مدَّة ثلاثين يومياً يدخل إليه من يشاء من أغنياء

وفقراء فيأكلون ويشربون ويمرحون؛ وطلب من أعوانه أن يتصدَّقوا على الفقراء من أمواله الخاصّة ؛ وعيَّن يوما في الأسبوع يأتي فيه إلى القصر كلُّ سائل ، فيتسلَّم منه مبلغاً من المال يقوم بسدً حاجاته .

*

وبعد ما انتهت الأفراح ، وعاد القصر إلى الهدوء ، جمع الملك « شهريار » كبار المؤرِّ خاب ن والنساخ وأمرهم بان يدوِّ نوا قصص «شهرزاد» كلَّما ، وأن يجمعوها في مجلَّدات تغلَّف بالذهب الخالص ، ويحفظوها في خزانة الملكة لتكون مرجعاً لأولاده وأحفاده . وأطلق على هذه القصص اسم « ألف ليلة وليلة » .

وكان للملك فوق ما طلب وتمنيَّى ، فانتقل كتاب الف ليلة وليلة ، خالداً طيَّ العصور والاجيال ، حتى

وصل إلينا اليوم باخباره وقصصه وملحه التي تأخذ بمجامع القلوب . ولقد تناقلته الأمم في الشرق والغرب ، وأقبل عليه القُراء ، صغاراً وكباراً ، يقرأونه في لغات العالم الراقية .

1.0

محتوى الحكتاب

الصفحة

-3-11-201		
٧	«شهرزاد» و «شهریار»	
44	مغامرات ﴿ هاني ﴾	1
VV	القائد المسحور	1
1 **	وسکتت « شهرزاد »	1

وكان الفراغ من طبع هذا الكتاب في يوم ٣٠ نيسان (ابريل) ١٩٧٨ على مطابع دار غندور – بيروت

